

ĐƠN VỊ: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG

DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, đường Phạm Hùng, Phường Mễ Trì, Quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

Điện thoại/Tel: 024.37830856

Fax: 024.37830859

Mã số thuế/Tax code: 0101218757

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài Chính)*

*(Issued according to Circular No. 200/2014/TT-BTC
dated December 22, 2014 of the Ministry of Finance)*

Quý 4 Năm 2024/ Quarter 4 of 2024

Hà Nội, tháng 1 năm 2025/ Hanoi, January 2025



MỤC LỤC

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / *CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS*

Quý 4 Năm 2024/ *Quarter 4 of 2024*

Tên đơn vị/*unit name* : **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/
DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ : Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, đường Phạm Hùng,
Phường Mễ Trì, Quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội

*Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung
Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City*

Điện thoại/*Tel* : 024.37830856 Fax: 024.37830859

Mã số thuế/*Tax code* : 0101218757

1. Bảng cân đối kế toán/ *Balance sheet*
2. Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh/ *Income statement*
3. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ/ *Cash flow statement*
4. Thuyết minh báo cáo tài chính/ *Notes to the Financial Statements*

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN / BALANCE SHEET

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024 / As at December 31, 2024

Đơn vị tính/Unit: VND

		Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	Số cuối kỳ/ Ending balance (31/12/2024)	Số đầu năm/ Beginning balance (01/01/2024)
TÀI SẢN / ASSETS					
A - TÀI SẢN NGẮN HẠN	CURRENT ASSETS	100		3.450.680.115.192	3.768.010.308.814
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	Cash and cash equivalents	110	V.1	1.016.565.558.779	1.432.080.508.529
1. Tiền	Cash	111		531.618.558.779	608.980.508.529
2. Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	112		484.947.000.000	823.100.000.000
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	Short-term financial investments	120		69.452.042.500	219.657.661.600
1. Chứng khoán kinh doanh	Trading securities	121	V.2a	205.442.500	205.442.500
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	Provisions for devaluation of trading securities	122		-	-
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	Held-to-maturity investments	123	V.2b	69.246.600.000	219.452.219.100
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	Short-term receivables	130		1.097.062.185.438	875.028.831.703
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Short-term trade receivables	131	V.3	647.041.928.790	488.831.582.892
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	Short-term prepayments to suppliers	132	V.4	385.666.990.301	328.760.486.597
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	Short-term inter-company receivables	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Receivable according to the progress of construction contract	134		-	-
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	Receivables for short-term loans	135	V.5a	1.300.000.000	1.300.000.000
6. Phải thu ngắn hạn khác	Other short-term receivables	136	V.6a	63.053.266.347	56.136.762.214
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	Allowance for short-term doubtful debts	137		-	-
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	Deficit assets for treatment	139		-	-
IV. Hàng tồn kho	Inventories	140		1.155.007.695.198	1.144.725.258.346
1. Hàng tồn kho	Inventories	141	V.7	1.155.007.695.198	1.144.725.258.346
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	Allowance for inventories	149		-	-
V. Tài sản ngắn hạn khác	Other current assets	150		112.592.633.277	96.518.048.636
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	151	V.8a	2.353.609.467	3.134.581.098
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	Deductible VAT	152		68.061.315.251	63.692.333.458
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Taxes and other receivables from the State	153	V.14	42.177.708.559	29.691.134.080
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	154		-	-
5. Tài sản ngắn hạn khác	Other current assets	155		-	-

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)/Balance sheet (continued)

		Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	Số cuối kỳ/ Ending balance (31/12/2024)	Số đầu năm/ Beginning balance (01/01/2024)
TÀI SẢN / ASSETS					
B - TÀI SẢN DÀI HẠN	NON-CURRENT ASSETS	200		2.957.200.520.676	2.921.440.612.911
I. Các khoản phải thu dài hạn	Long-term receivables	210		32.017.582.460	-
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	Long-term trade receivables	211		-	-
2. Trả trước cho người bán dài hạn	Long-term prepayments to suppliers	212		-	-
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	Working capital in affiliates	213		-	-
4. Phải thu nội bộ dài hạn	Long-term inter-company receivable	214		-	-
5. Phải thu về cho vay dài hạn	Receivables for long-term loans	215	V.5b	30.000.000.000	-
6. Phải thu dài hạn khác	Other long-term receivables	216	V.6b	2.017.582.460	-
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	Allowance for long-term doubtful debts	219		-	-
II. Tài sản cố định	Fixed assets	220		2.197.475.776.833	2.323.540.261.295
1. Tài sản cố định hữu hình	Tangible fixed assets	221	V.9	2.191.234.191.074	2.317.613.350.837
Nguyên giá	Historical cost	222		3.358.940.125.213	3.341.154.207.911
Giá trị hao mòn lũy kế	Accumulated depreciation	223		(1.167.705.934.139)	(1.023.540.857.074)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	Financial leased assets	224		-	-
Nguyên giá	Historical cost	225		-	-
Giá trị hao mòn lũy kế	Accumulated depreciation	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	Intangible fixed assets	227	V.10	6.241.585.759	5.926.910.458
Nguyên giá	Initial cost	228		7.599.988.469	6.906.254.952
Giá trị hao mòn lũy kế	Accumulated amortization	229		(1.358.402.710)	(979.344.494)
III. Bất động sản đầu tư	Investment property	230		-	-
Nguyên giá	Historical costs	231		-	-
Giá trị hao mòn lũy kế	Accumulated depreciation	232		-	-
IV. Tài sản dở dang dài hạn	Long-term assets in process	240		561.934.176.724	437.264.697.497
1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	Long-term work in process	241		-	-
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	Construction-in-progress	242	V.11	561.934.176.724	437.264.697.497
V. Đầu tư tài chính dài hạn	Long-term financial investments	250		11.049.000.000	13.049.000.000
1. Đầu tư vào công ty con	Investments in subsidiaries	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết	Investments in joint ventures and associates	252		-	-
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Investments in other entities	253	V.2c	759.000.000	759.000.000
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	Provisions for devaluation of long-term financial investments	254		-	-
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	Held-to-maturity investments	255	V.2b	10.290.000.000	12.290.000.000

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)/Balance sheet (continued)

		Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	Số cuối kỳ/ Ending balance (31/12/2024)	Số đầu năm/ Beginning balance (01/01/2024)
VI. Tài sản dài hạn khác	TÀI SẢN / ASSETS	260		154.723.984.659	147.586.654.119
1. Chi phí trả trước dài hạn	Other non-current assets	261	V.8b	109.942.244.796	102.926.797.142
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	Long-term prepaid expenses	262	V.12	44.781.739.863	44.659.856.977
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	Deferred income tax assets	263		-	-
4. Tài sản dài hạn khác	Long-term components and spare parts	268		-	-
5. Lợi thế thương mại	Other non-current assets	269		-	-
	Commercial advantage				
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	TOTAL ASSETS	270		6.407.880.635.868	6.689.450.921.725

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)/Balance sheet (continued)

NGUỒN VỐN / CAPITAL RESOURCES		Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	Số cuối kỳ/ Ending balance (31/12/2024)	Số đầu năm/ Beginning balance (01/01/2024)
C - NỢ PHẢI TRẢ	LIABILITIES	300		3.796.205.413.582	4.339.585.049.395
I. Nợ ngắn hạn	Current liabilities	310		2.471.594.868.749	2.879.750.939.103
1. Phải trả người bán ngắn hạn	Short-term trade payables	311	V.13	415.234.238.681	379.608.587.559
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	Short-term advances from customers	312	V.14	732.641.105.729	1.266.790.586.097
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Taxes and other obligations to the State Budget	313	V.15	50.136.867.000	44.790.550.987
4. Phải trả người lao động	Payables to employees	314		47.700.883.402	44.628.074.918
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	Short-term accrued expenses	315	V.16a	33.440.386.574	13.875.667.608
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	Short-term inter-company payable	316		-	-
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Payable according to the progress of construction contracts	317		-	-
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	Short-term unearned revenue	318		360.909.999	360.909.999
9. Phải trả ngắn hạn khác	Other short-term payables	319	V.17	28.517.219.307	30.915.072.964
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	Short-term borrowings and financial leases	320	V.18a	1.143.534.836.414	1.080.139.937.180
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	Provisions for short-term payables	321	V.19a	-	-
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Bonus and welfare funds	322	V.20	20.028.421.643	18.641.551.791
13. Quỹ bình ổn giá	Price stabilization fund	323		-	-
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	324		-	-
II. Nợ dài hạn	Long-term liabilities	330		1.324.610.544.833	1.459.834.110.292
1. Phải trả người bán dài hạn	Long-term trade payables	331		-	-
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	Long-term advances from customers	332		-	-
3. Chi phí phải trả dài hạn	Long-term accrued expenses	333	V.16b	-	506.867.427
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	Inter-company payables for working capital	334		-	-
5. Phải trả nội bộ dài hạn	Long-term inter-company payables	335		-	-
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	Long-term unearned revenue	336		90.227.499	451.137.498
7. Phải trả dài hạn khác	Other long-term payables	337		-	-
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	Long-term borrowings and financial leases	338	V.18b	1.323.836.227.593	1.458.192.015.626
9. Trái phiếu chuyển đổi	Convertible bonds	339		-	-
10. Cổ phiếu ưu đãi	Preferred shares	340		-	-
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	Deferred income tax liability	341	V.20b	-	-
12. Dự phòng phải trả dài hạn	Provisions for long-term payables	342	V.19b	684.089.741	684.089.741
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	Science and technology development fund	343		-	-

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)/Balance sheet (continued)

NGUỒN VỐN / CAPITAL RESOURCES		Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	Số cuối kỳ/ Ending balance (31/12/2024)	Số đầu năm/ Beginning balance (01/01/2024)
D- NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU	OWNER'S EQUITY	400		2.611.675.222.286	2.349.865.872.330
I. Vốn chủ sở hữu	Owner's equity	410		2.611.675.222.286	2.349.865.872.330
1. Vốn góp của chủ sở hữu	Capital	411		629.995.540.000	629.995.540.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	Ordinary shares carrying voting rights	411a	V.21	629.995.540.000	629.995.540.000
- Cổ phiếu ưu đãi	Preferred shares	411b		-	-
2. Thặng dư vốn cổ phần	Share premiums	412	V.21	17.732.079.678	(19.423.475.878)
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Bond conversion options	413		-	-
4. Vốn khác của chủ sở hữu	Other sources of capital	414		-	-
5. Cổ phiếu quỹ	Treasury stocks	415		-	-
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Differences on asset revaluation	416		-	-
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Foreign exchange differences	417		-	-
8. Quỹ đầu tư phát triển	Investment and development fund	418	V.21	46.985.564.994	46.985.564.994
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	Business arrangement supporting fund	419		-	-
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Other funds	420	V.21	-	-
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Retained earnings	421	V.21	1.271.055.137.350	1.152.528.151.883
- LNST chưa phân phối lũy kể đến cuối kỳ trước	Retained earnings accumulated to the end of the previous period	421a		1.047.703.338.747	1.152.528.151.883
- LNST chưa phân phối kỳ này	Retained earnings of the current period	421b		223.351.798.603	-
12. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	Construction investment fund	422		-	-
13. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	Non-controlling shareholder interests	429	V.21	645.906.900.264	539.780.091.331
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	Other sources and funds	430		-	-
1. Nguồn kinh phí	Sources of expenditure	431		-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định	Fund to form fixed assets	432		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	TOTAL LIABILITIES AND OWNER'S EQUITY	440		6.407.880.635.868	6.689.450.921.725

Người lập biểu/Prepared by

Lê Thị Hà

Kế toán trưởng/Chief Accountant

Đỗ Thị Thu

Lập, ngày 20 tháng 01 năm 2025/Created, January 20, 2025

Tổng Giám đốc/General Director



Trần Anh Tuấn

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH / INCOME STATEMENT

Quý 4 năm 2024/Quarter 4 of 2024

CHỈ TIÊU/ITEMS		Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	Quý 4/Quarter 4		Đơn vị tính/Unit: VND Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý nay/Accumulated from the beginning of the year to the end of this quarter	
				Năm nay/Current year	Năm trước/Previous year	Năm nay/Current year	Năm trước/Previous year
1.	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.1	1.446.436.937.703	1.423.495.696.181	3.577.129.672.372	3.450.139.573.539
2.	Các khoản giảm trừ doanh thu	02					
3.	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10		1.446.436.937.703	1.423.495.696.181	3.577.129.672.372	3.450.139.573.539
4.	Giá vốn hàng bán	11	VI.2	1.242.456.405.411	1.205.708.324.018	3.032.041.655.503	2.865.193.333.270
5.	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		203.980.532.292	217.787.372.163	545.088.016.869	584.946.240.269
6.	Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.3	4.056.049.280	5.615.819.295	17.970.294.590	28.441.627.345
7.	Chi phí tài chính	22	VI.4	27.740.066.232	55.330.190.765	113.624.375.648	201.060.042.051
	Trong đó: chi phí lãi vay	23		27.435.377.042	36.053.859.331	112.954.807.099	181.379.090.447
8.	Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên doanh, liên kết	24					0
9.	Chi phí bán hàng	25	VI.5	349.014.555	3.857.663.175	1.728.069.412	9.831.759.665
10.	Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	VI.6	27.276.298.225	30.417.339.296	94.656.499.678	84.716.421.626
11.	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		152.671.202.560	133.797.998.222	353.049.366.721	317.779.644.272
12.	Thu nhập khác	31	VI.7	244.474.226	88.334.397	3.375.415.932	805.042.288
13.	Chi phí khác	32	VI.8	6.246.175.706	232.470.252	13.402.356.215	1.476.924.128
14.	Lợi nhuận khác	40		(6.001.701.480)	(144.135.855)	(10.026.940.283)	(671.881.840)
15.	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		146.669.501.080	133.653.862.367	343.022.426.438	317.107.762.432
16.	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	V.15	16.653.633.052	20.207.622.211	39.910.759.987	36.806.251.741
17.	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	52		(142.686.599)	(1.347.155.039)	(121.882.886)	(2.385.212.812)
18.	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60		130.158.554.627	114.793.395.195	303.233.549.337	282.686.723.503
19.	Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ	61		96.627.532.508	83.987.483.377	223.351.798.603	203.043.479.885
20.	Lợi nhuận sau thuế của cổ đông không kiểm soát	62		33.531.022.119	30.805.911.818	79.881.750.734	79.643.243.618
21.	Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	VI.9	1.534	1.333	3.545	3.223
22.	Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71	VI.9	1.534	1.333	3.545	3.223

Người lập biểu/Prepared by

Lê Thị Hà

Kế toán trưởng/Chief Accountant

Đỗ Thị Thu

Lập, ngày 20 tháng 01 năm 2025/ Created, January 20, 2025

Tổng Giám đốc/General Director



Trần Anh Tuấn

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ / CASH FLOW STATEMENT

(Theo phương pháp gián tiếp)/(Indirect method)

Quý 4 năm 2024 / Quarter 4 of 2024

Đơn vị tính/Unit: VND

Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý
này/Accumulated from the beginning of the year
to the end of this quarter

CHỈ TIÊU/ITEMS	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này/Accumulated from the beginning of the year to the end of this quarter	
			Năm nay/Current year	Năm trước/Previous year
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				
1. Lợi nhuận trước thuế				
2. Điều chỉnh cho các khoản:				
- Khấu hao tài sản cố định và bất động sản đầu tư	02	V.9,10	146.214.214.823	142.342.705.547
- Các khoản dự phòng	03		-	(520.167.185)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04		-	(1.902.093)
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(16.337.842.030)	(28.084.397.466)
- Chi phí lãi vay	06	VI.4	112.954.807.099	181.379.090.447
- Các khoản điều chỉnh khác	07		-	-
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động				
- Tăng, giảm các khoản phải thu	08		585.853.606.330	612.223.091.682
- Tăng, giảm hàng tồn kho	09		(242.488.948.098)	(204.693.962.103)
- Tăng, giảm các khoản phải trả	10		(10.282.436.852)	(52.240.570.881)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	11		(497.490.053.975)	534.867.979.820
- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh	12		(6.234.476.023)	(36.779.951.324)
- Tiền lãi vay đã trả	13		-	-
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(117.475.912.661)	(203.269.168.116)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15	V.14	(28.516.217.316)	(34.339.761.567)
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16		-	-
	17	V.20	(5.009.375.529)	(7.864.699.331)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(321.643.814.124)	607.902.958.180

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG/DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (tiếp theo)/Cash flow statement (continued)

CHỈ TIÊU/ITEMS	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này/Accumulated from the beginning of the year to the end of this quarter	
			Năm nay/Current year	Năm trước/Previous year
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
		Cash flows from financing activities		
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	Proceeds from issuing stocks and capital contributions from owners	81.000.000.000	-
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	Repayment for capital contributions and re-purchases of stocks already issued	-	-
3. Tiền thu từ đi vay	33	Proceeds from borrowings	1.406.512.682.311	2.532.777.063.176
4. Tiền trả nợ gốc vay	34	Repayment for loan principal	(1.477.473.571.110)	(2.655.887.922.232)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	35	Payments for financial leased assets	-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	Dividends and profit paid to the owners	(99.216.954.000)	(146.981.354.000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	Net cash flows from financing activities	(89.177.842.799)	(270.092.213.056)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	50	Net cash flows during the period	(415.514.949.750)	260.801.366.748
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	Beginning cash and cash equivalents	1.432.080.508.529	1.171.279.077.469
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	Effects of fluctuations in foreign exchange rates	-	64.312
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ	70	Ending cash and cash equivalents	1.016.565.558.779	1.432.080.508.529

Lập, ngày 20 tháng 01 năm 2025/Created, January 20, 2025

Người lập biểu/Prepared by

Lê Thị Hà

Kế toán trưởng/Chief Accountant

Đỗ Thị Thu

Tổng Giám đốc/General Director

Trần Anh Tuấn

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất / Notes to the Consolidated Financial Statements

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT NOTES TO CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 / Q4 2024

I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG / OPERATIONAL CHARACTERISTICS

1. Hình thức sở hữu vốn / Form of capital ownership

Công ty Cổ phần Tập đoàn Đạt Phương (sau đây gọi tắt là “Công ty” hay “Công ty mẹ”) là công ty cổ phần.

Dat Phuong Group Joint Stock Company (hereinafter referred to as "Company" hay "Parent Company") is a Joint Stock Company.

2. Lĩnh vực kinh doanh / Business Field

Lĩnh vực kinh doanh của Công ty là xây lắp, thương mại, dịch vụ và kinh doanh bất động sản.

The Company's business areas are construction, trading, services and real estate business.

3. Ngành nghề kinh doanh/ Business Activities

Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Xây dựng các công trình dân dụng, giao thông thủy lợi; đầu tư xây dựng các công trình thủy điện, đường dây tải điện, trạm biến áp đến 35KV; thuê và cho thuê các máy móc, thiết bị ngành xây dựng; kinh doanh bất động sản.

The Company's principal business activities include: Construction of civil, transportation, and irrigation works; investment in the construction of hydropower plants, power transmission lines, and substations up to 35kV; rental and leasing of construction machinery and equipment; real estate business.

4. Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường / Typical Business Cycle

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường của Công ty không quá 12 tháng. Riêng các Dự án bất động sản thường có chu kỳ trên 12 tháng.

The Company's typical business cycle does not exceed 12 months. Particularly, real estate projects often have cycles exceeding 12 months.

5. Cấu trúc Tập đoàn / Group Structure

Tập đoàn bao gồm Công ty mẹ và 08 Công ty con chịu sự kiểm soát của Công ty mẹ. Toàn bộ các công ty con được hợp nhất trong Báo cáo tài chính hợp nhất này.

The Group consists of the Parent Company and 08 subsidiaries under the control of the Parent Company. All subsidiaries are consolidated in this consolidated financial statement.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Danh sách các công ty con được hợp nhất / List of Consolidated Subsidiaries:

Tên công ty <i>Company Name</i>	Địa chỉ trụ sở chính <i>Head Office Address</i>	Hoạt động kinh doanh chính <i>Principal Business Activities</i>	Tỷ lệ lợi ích <i>Ownership Interest (%)</i>		Tỷ lệ quyền biểu quyết <i>Voting Rights (%)</i>	
			Số cuối kỳ <i>End of Period (31/12/2024)</i>	Số đầu năm <i>Beginning of Year</i>	Số cuối kỳ <i>End of Period (31/12/2024)</i>	Số đầu năm <i>Beginning of Year</i>
Công ty Cổ phần Xây dựng Đạt Phương số 1 <i>Dat Phuong Construction Number One Joint Stock Company</i>	Tầng 12A, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, đường Phạm Hùng, phường Mễ Trì, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội <i>12A Floor, Handico Building, Me Tri Ha Urban Area, Pham Hung Road, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi</i>	Xây dựng các công trình dân dụng, giao thông thủy lợi <i>Construction of civil, transportation, and irrigation works</i>	70,00%	0%	70,00%	0%
Công ty Cổ phần Xây dựng Đạt Phương số 2 <i>Dat Phuong Construction Number Two Joint Stock Company</i>	Tầng 4, tòa nhà BSI Tower, 193-195-197 đường Nguyễn Thị Nhung, KĐT Vạn phúc, phường Hiệp Bình Phước, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh <i>4th Floor, BSI Tower, 193-195-197 Nguyen Thi Nhung Road, Van Phuc Urban Area, Hiep Binh Phuoc Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City</i>	Xây dựng các công trình dân dụng, giao thông thủy lợi <i>Construction of civil, transportation, and irrigation works</i>	70,00%	100%	70,00%	100%
Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sông Bung <i>Dat Phuong Song Bung Hydropower Joint Stock Company</i>	Thôn Pá Dấu 2, thị trấn Thạnh Mỹ, huyện Nam Giang, tỉnh Quảng Nam <i>Pa Dau 2 Village, Thanh My Town, Nam Giang District, Quang Nam Province</i>	Sản xuất và kinh doanh điện năng <i>Production and business of electricity</i>	61,32%	61,32%	61,32%	61,32%
Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sơn Trà <i>Dat Phuong Son Tra Hydropower Joint Stock Company</i>	Thôn Mang Trãi, xã Sơn Lập, huyện Sơn Tây, tỉnh Quảng Ngãi <i>Mang Tray Village, Son Lap Commune, Son Tay District, Quang Ngai Province</i>	Sản xuất và kinh doanh điện năng <i>Production and business of electricity</i>	68,30%	68,30%	68,30%	68,30%
Công ty Cổ phần Đạt Phương Hội An <i>Dat Phuong Hoi An Joint Stock Company</i>	Số nhà SH1,2 khu đô thị Casamia, thôn Vồng Nhi, xã Cẩm Thanh, thành phố Hội An, tỉnh Quảng Nam <i>SH1-2, Casamia Urban Area, Vong Nhi Village, Cam Thanh Commune, Hoi An City, Quang Nam Province</i>	Kinh doanh bất động sản <i>Real estate business</i>	88,89%	88,89%	88,89%	88,89%
Công ty TNHH Thực phẩm Bee <i>Bee Foods Company Limited</i>	Tầng 4, tòa nhà BSI Tower, 193-195-197 đường Nguyễn Thị Nhung, KĐT Vạn phúc, phường Hiệp Bình Phước, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh <i>4th Floor, BSI Tower, 193-195-</i>	Sản xuất và kinh doanh điện mặt trời áp mái <i>Production and business of rooftop</i>	100%	-	100%	-

Bản thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và phải được đọc cùng với Báo cáo tài chính hợp nhất

This explanatory note is an integral part and must be read in conjunction with the consolidated financial statements

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Tên công ty Company Name	Địa chỉ trụ sở chính Head Office Address	Hoạt động kinh doanh chính Principal Business Activities	Tỷ lệ lợi ích Ownership Interest (%)		Tỷ lệ quyền biểu quyết Voting Rights (%)	
			Số cuối kỳ End of Period (31/12/2 024)	Số đầu năm Beginnin g of Year	Số cuối kỳ End of Period (31/12/2 024)	Số đầu năm Beginni ng of Year
Công ty TNHH Fukunana Fukunana Company Limited	197 Nguyen Thi Nhung Road, Van Phuc Urban Area, Hiep Binh Phuoc Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City Tầng 4, tòa nhà BSI Tower, 193- 195-197 đường Nguyễn Thị Nhung, KĐT Vạn phúc, phường Hiệp Bình Phước, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh 4th Floor, BSI Tower, 193-195- 197 Nguyen Thi Nhung Road, Van Phuc Urban Area, Hiep Binh Phuoc Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City	solar power Sản xuất và kinh doanh điện mặt trời áp mái Production and business of rooftop solar power	100%	-	100%	-
Công ty cổ phần Kính Đạt Phương Dat Phuong Glass Joint Stock Company	CM 4-06, Camellia Khu đô thị An Vân Dương, Phường Thủy Vân, Thành phố Huế, Tỉnh Thừa Thiên Huế CM 4-06, Camellia Urban Area, An Van Duong Urban Area, Thuy Van Ward, Hue City, Thua Thien Hue Province	Sản xuất kính hoa siêu trắng Production of ultra-white patterned glass	73%		73%	

**6. Tuyên bố về khả năng so sánh thông tin trên Báo cáo tài chính hợp nhất
Statement on the Comparability of Information in the Consolidated Financial Statements**

Các số liệu tương ứng của năm trước so sánh được với số liệu của năm nay.

The corresponding figures for the previous year are comparable with those of the current year.

7. Nhân viên / Employees

Tại ngày 31/12/2024, Tập đoàn có 798 nhân viên đang làm việc (Số đầu năm (01/01/2024) là 712 nhân viên).

As of December 31, 2024, the Group employed 798 staff members (compared to 712 staff members at the beginning of the year, January 1, 2024).

**II. NĂM TÀI CHÍNH, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN
FISCAL YEAR AND ACCOUNTING CURRENCY****1. Năm tài chính/ Fiscal Year**

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

The Company's fiscal year begins on January 1 and ends on December 31 of each year.

2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán / Accounting Currency

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là Đồng Việt Nam (VND) do phần lớn các nghiệp vụ được thực hiện bằng đơn vị tiền tệ VND.

The accounting currency used is the Vietnamese Dong (VND), as the majority of transactions are conducted in VND.

III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

APPLICABLE ACCOUNTING STANDARDS AND REGULATIONS

1. Chế độ kế toán áp dụng / Applicable Accounting Regulations

Tập đoàn áp dụng các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 hướng dẫn Chế độ Kế toán doanh nghiệp, Thông tư số 202/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 hướng dẫn lập và trình bày Báo cáo tài chính hợp nhất và các thông tư khác hướng dẫn thực hiện chuẩn mực kế toán của Bộ Tài chính trong việc lập và trình bày Báo cáo tài chính hợp nhất.

The Group applies the Vietnamese Accounting Standards and the Vietnamese Corporate Accounting System promulgated under Circular No. 200/2014/TT-BTC dated December 22, 2014, which provides guidance on the Corporate Accounting System, Circular No. 202/2014/TT-BTC dated December 22, 2014, which provides guidance on the preparation and presentation of consolidated financial statements, and other circulars issued by the Ministry of Finance guiding the implementation of accounting standards in the preparation and presentation of consolidated financial statements.

2. Tuyên bố về việc tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán

Statement of Compliance with Accounting Standards and Regulations

Ban Tổng Giám đốc đảm bảo đã tuân thủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014, Thông tư số 202/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 cũng như các thông tư khác hướng dẫn thực hiện chuẩn mực kế toán của Bộ Tài chính trong việc lập Báo cáo tài chính hợp nhất.

The Board of General Directors confirms that the Group has complied with the requirements of Vietnamese Accounting Standards and the Vietnamese Corporate Accounting System promulgated under Circular No. 200/2014/TT-BTC dated December 22, 2014, Circular No. 202/2014/TT-BTC dated December 22, 2014, as well as other circulars issued by the Ministry of Finance guiding the implementation of accounting standards in the preparation of the consolidated financial statements.

IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG / ACCOUNTING POLICIES APPLIED

1. Cơ sở lập Báo cáo tài chính hợp nhất

Basis of preparation of consolidated financial statements

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập trên cơ sở kế toán dồn tích (trừ các thông tin liên quan đến các luồng tiền).

The consolidated financial statements are prepared based on the accrual accounting principle (excluding information related to cash flows).

2. Cơ sở hợp nhất / Basis of consolidation

Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm Báo cáo tài chính của Công ty mẹ và Báo cáo tài chính của các công ty con. Công ty con là đơn vị chịu sự kiểm soát của Công ty mẹ. Sự kiểm soát tồn tại khi Công ty mẹ có khả năng trực tiếp hay gián tiếp chi phối các chính sách tài chính và hoạt động của công ty con để thu được các lợi ích kinh tế từ các hoạt động này. Khi xác định quyền kiểm soát có tính đến quyền biểu quyết tiềm năng phát sinh từ các quyền chọn mua hoặc các công cụ nợ và công cụ vốn có thể chuyển đổi thành cổ phiếu phổ thông tại ngày kết thúc năm tài chính.

The consolidated financial statements include the financial statements of the Parent Company and its subsidiaries. A subsidiary is an entity controlled by the Parent Company. Control exists when the Parent Company has the ability, directly or indirectly, to govern the financial and operating policies of

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

the subsidiary to gain economic benefits from its activities. In determining control, potential voting rights arising from purchase options, debt instruments, and equity instruments convertible into ordinary shares at the financial year-end date are considered.

Kết quả hoạt động kinh doanh của các công ty con được mua lại hoặc bán đi trong năm được trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất từ ngày mua hoặc cho đến ngày bán khoản đầu tư ở công ty con đó.

The financial results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the date of acquisition or until the date of disposal of the investment in the subsidiary.

Báo cáo tài chính của công ty mẹ và các công ty con sử dụng để hợp nhất được lập cho cùng một kỳ kế toán và áp dụng các chính sách kế toán thống nhất cho các giao dịch và sự kiện cùng loại trong những hoàn cảnh tương tự. Trong trường hợp chính sách kế toán của công ty con khác với chính sách kế toán áp dụng thống nhất trong Tập đoàn thì Báo cáo tài chính của công ty con sẽ có những điều chỉnh thích hợp trước khi sử dụng cho việc lập Báo cáo tài chính hợp nhất.

The financial statements of the Parent Company and its subsidiaries used for consolidation are prepared for the same accounting period and apply consistent accounting policies for transactions and events of similar nature under similar circumstances. Where the accounting policies of a subsidiary differ from the unified accounting policies applied across the Group, appropriate adjustments are made to the subsidiary's financial statements before their inclusion in the consolidated financial statements.

Số dư các tài khoản trên Bảng cân đối kế toán giữa các công ty trong cùng Tập đoàn, các giao dịch nội bộ, các khoản lãi nội bộ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch này phải được loại trừ hoàn toàn. Các khoản lỗ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch nội bộ cũng được loại bỏ trừ khi chi phí tạo nên khoản lỗ đó không thể thu hồi được.

Balances of accounts in the Balance Sheet between companies in the same Group, intra-group transactions and unrealized profits arising from these transactions must be eliminated in full. Unrealized losses arising from intra-group transactions are also eliminated unless the costs creating the loss are unrecoverable.

Lợi ích của cổ đông không kiểm soát thể hiện phần lãi hoặc lỗ trong kết quả kinh doanh và tài sản thuần của công ty con không được nắm giữ bởi Tập đoàn và được trình bày ở khoản mục riêng trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và trên Bảng cân đối kế toán hợp nhất (thuộc phần vốn chủ sở hữu). Lợi ích của cổ đông không kiểm soát bao gồm giá trị các lợi ích của cổ đông không kiểm soát tại ngày hợp nhất kinh doanh ban đầu và phần lợi ích của cổ đông không kiểm soát trong biến động của vốn chủ sở hữu kể từ ngày hợp nhất kinh doanh. Các khoản lỗ phát sinh tại công ty con được phân bổ tương ứng với phần sở hữu của cổ đông không kiểm soát, kể cả trường hợp số lỗ đó lớn hơn phần sở hữu của cổ đông không kiểm soát trong tài sản thuần của công ty con.

Non-controlling interests (NCI) represent the profit or loss and net assets of subsidiaries not attributable to the Group. They are presented as a separate line item in the consolidated income statement and the consolidated balance sheet (within equity). Non-controlling interests include the value of such interests at the initial business combination date and their share of changes in equity since the combination date. Losses incurred by a subsidiary are allocated to NCI based on their ownership share, even if this results in a negative NCI balance in the subsidiary's net assets.

3. Các giao dịch bằng ngoại tệ / Foreign currency transactions

Các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh giao dịch. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc năm tài chính được quy đổi theo tỷ giá tại ngày này.

Transactions denominated in foreign currencies are translated into the functional currency using the exchange rates at the transaction dates. Monetary items denominated in foreign currencies at the financial year-end date are retranslated using the exchange rates at that date.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm từ các giao dịch bằng ngoại tệ được ghi nhận vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính. Chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc năm tài chính sau khi bù trừ chênh lệch tăng và chênh lệch giảm được ghi nhận vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính.

Exchange rate differences arising during the year from foreign currency transactions are recognized in financial income or financial expenses. Exchange rate differences resulting from the revaluation of monetary items denominated in foreign currencies at the financial year-end date, after offsetting increases and decreases, are recognized in financial income or financial expenses.

Tỷ giá sử dụng để quy đổi các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ là tỷ giá giao dịch thực tế tại thời điểm phát sinh giao dịch. Tỷ giá giao dịch thực tế đối với các giao dịch bằng ngoại tệ được xác định như sau:
The exchange rates used for translating foreign currency transactions are the actual transaction rates at the time of the transaction. The actual transaction rates are determined as follows:

- Đối với nợ phải trả: tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn dự kiến giao dịch tại thời điểm giao dịch phát sinh.

For accounts payable: the selling exchange rate of the commercial bank where the Group expects to transact at the transaction date.

- Đối với các giao dịch mua sắm tài sản hoặc các khoản chi phí được thanh toán ngay bằng ngoại tệ (không qua các tài khoản phải trả): tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn thực hiện thanh toán.

For the purchase of assets or expenses paid immediately in foreign currencies (not through accounts payable): the buying exchange rate of the commercial bank where the Group executes the payment.

Tỷ giá sử dụng để đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc năm tài chính được xác định theo nguyên tắc sau:

The exchange rates used for revaluing monetary items denominated in foreign currencies at the financial year-end date are determined based on the following principles:

- Đối với các khoản ngoại tệ gửi ngân hàng: tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Tập đoàn mở tài khoản ngoại tệ.

For foreign currency deposits at banks: the buying exchange rate of the bank where the Group holds the foreign currency account.

- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được phân loại là tài sản khác: tỷ giá mua ngoại tệ của Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam (Ngân hàng Tập đoàn thường xuyên có giao dịch).

For monetary items denominated in foreign currencies classified as other assets: the buying exchange rate of the Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam (the bank with which the Group frequently transacts).

- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được phân loại là nợ phải trả: tỷ giá bán ngoại tệ của Ngân hàng Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam (Ngân hàng Tập đoàn thường xuyên có giao dịch).

For monetary items denominated in foreign currencies classified as liabilities: the selling exchange rate of the Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam (the bank with which the Group frequently transacts).

4. Tiền và các khoản tương đương tiền / Cash and cash equivalents

Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi không quá 3 tháng kể từ ngày đầu tư, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có rủi ro trong việc chuyển đổi thành tiền tại thời điểm báo cáo.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Cash includes cash on hand and demand deposits at banks. Cash equivalents are short-term investments with maturities of no more than 3 months from the date of acquisition, which are readily convertible into a known amount of cash and are subject to an insignificant risk of changes in value at the reporting date.

5. Các khoản đầu tư tài chính / Financial Investments

Chứng khoán kinh doanh / Trading securities

Khoản đầu tư được phân loại là chứng khoán kinh doanh khi nắm giữ vì mục đích mua bán để kiếm lời.
An investment is classified as trading securities when it is held for the purpose of buying and selling for profit.

Chứng khoán kinh doanh được ghi sổ kế toán theo giá gốc. Giá gốc của chứng khoán kinh doanh được xác định theo giá trị hợp lý của các khoản thanh toán tại thời điểm giao dịch phát sinh cộng các chi phí liên quan đến giao dịch mua chứng khoán kinh doanh.

Trading securities are recorded at their cost. The cost of trading securities is determined based on the fair value of payments at the time of the transaction, plus related transaction costs.

Thời điểm ghi nhận các khoản chứng khoán kinh doanh là thời điểm Tập đoàn có quyền sở hữu, cụ thể như sau:

The recognition of trading securities occurs when the Group gains ownership rights, as follows:

- Đối với chứng khoán niêm yết: được ghi nhận tại thời điểm khớp lệnh (T+0).
For listed securities: recognized at the settlement date (T+0).
- Đối với chứng khoán chưa niêm yết: được ghi nhận tại thời điểm chính thức có quyền sở hữu theo quy định của pháp luật.
For unlisted securities: recognized when the formal ownership rights are obtained according to legal regulations.

Tiền lãi, cổ tức và lợi nhuận của các kỳ trước khi chứng khoán kinh doanh được mua được hạch toán giảm giá trị của chính chứng khoán kinh doanh đó. Tiền lãi, cổ tức và lợi nhuận của các kỳ sau khi chứng khoán kinh doanh được mua được ghi nhận doanh thu.

Interest, dividends, and profits from periods before the purchase of trading securities are accounted for by reducing the value of the securities. Interest, dividends, and profits from periods after the purchase of trading securities are recognized as revenue.

Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh được lập cho từng loại chứng khoán được mua bán trên thị trường và có giá trị hợp lý thấp hơn giá gốc. Giá trị hợp lý của chứng khoán kinh doanh được niêm yết trên thị trường chứng khoán là giá đóng cửa tại ngày gần nhất có giao dịch tính đến thời điểm kết thúc năm tài chính. Trường hợp cổ phiếu đã niêm yết trên thị trường chứng khoán không có giao dịch trong vòng 30 ngày trước ngày trích lập dự phòng, cổ phiếu đã niêm yết bị hủy niêm yết, bị đình chỉ giao dịch, bị ngừng giao dịch: việc lập dự phòng được thực hiện căn cứ vào khoản lỗ của công ty được đầu tư mức trích lập bằng chênh lệch giữa vốn đầu tư thực tế của các chủ sở hữu và vốn chủ sở hữu tại ngày kết thúc năm tài chính nhân với tỷ lệ sở hữu vốn điều lệ của Công ty so với tổng số vốn điều lệ thực góp.

A provision for a decline in the value of trading securities is made for each type of security traded in the market that has a fair value lower than its cost. The fair value of trading securities listed on the stock exchange is the closing price of the most recent transaction before the end of the financial year. If a listed stock has not traded for 30 days before the provision date, or is delisted, suspended, or trading is halted, the provision is based on the loss of the investee company. The provision amount is calculated as the difference between the actual investment value of the owners and the equity at the year-end, multiplied by the shareholding ratio of the Group in the company's registered capital.

Tăng, giảm số dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh cần phải trích lập tại ngày kết thúc năm tài chính được ghi nhận vào chi phí tài chính.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Increases or decreases in the provision for a decline in the value of trading securities at the year-end are recognized as financial expenses.

Lãi hoặc lỗ từ việc chuyển nhượng chứng khoán kinh doanh được ghi nhận vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính. Giá vốn được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền di động.

Gains or losses from the sale of trading securities are recognized in financial income or financial expenses. The cost of trading securities is determined using the moving average method.

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn / Held-to-maturity investments

Khoản đầu tư được phân loại là nắm giữ đến ngày đáo hạn khi Công ty có ý định và khả năng giữ đến ngày đáo hạn. Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn bao gồm: các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn và trái phiếu.

An investment is classified as held-to-maturity when the Group intends and is able to hold it until maturity. These investments include time deposits at banks and bonds.

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí liên quan đến giao dịch mua các khoản đầu tư. Sau ghi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được ghi nhận theo giá trị có thể thu hồi. Thu nhập lãi từ các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn sau ngày mua được ghi nhận trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trên cơ sở dự thu. Lãi được hưởng trước khi Tập đoàn nắm giữ được ghi giảm trừ vào giá gốc tại thời điểm mua.

Held-to-maturity investments are initially recognized at cost, which includes the purchase price and transaction costs. After initial recognition, these investments are recorded at their recoverable amount. Interest income from held-to-maturity investments after the purchase is recognized in the income statement on an accrual basis. Interest received before the Group acquires the investments is deducted from the cost at the time of purchase.

Khi có các bằng chứng chắc chắn cho thấy một phần hoặc toàn bộ khoản đầu tư có thể không thu hồi được và số tổn thất được xác định một cách đáng tin cậy thì tổn thất được ghi nhận vào chi phí tài chính trong năm và giảm trừ trực tiếp giá trị đầu tư.

If there is evidence that part or all of the investment is impaired and the loss can be reliably determined, the loss is recognized as a financial expense in the year and directly reduces the value of the investment.

Các khoản cho vay / Loans receivable

Các khoản cho vay được xác định theo giá gốc trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi. Dự phòng phải thu khó đòi của các khoản cho vay được lập căn cứ vào dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra.

Loans receivable are recorded at their original cost, less provision for bad debts. A provision for bad debts is made based on the expected level of losses that may occur.

Các khoản đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác / Investments in equity instruments of other entities

Đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác bao gồm các khoản đầu tư công cụ vốn nhưng Tập đoàn không có quyền kiểm soát, đồng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên được đầu tư.

Investments in equity instruments of other entities include equity investments where the Group does not have control, joint control, or significant influence over the investee.

Các khoản đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, bao gồm giá mua hoặc khoản góp vốn cộng các chi phí trực tiếp liên quan đến hoạt động đầu tư. Cổ tức và lợi nhuận của các kỳ trước khi khoản đầu tư được mua được hạch toán giảm giá trị của chính khoản đầu tư đó. Cổ tức và lợi nhuận của các kỳ sau khi khoản đầu tư được mua được ghi nhận doanh thu. Cổ tức được nhận bằng cổ phiếu chỉ được theo dõi số lượng cổ phiếu tăng thêm, không ghi nhận giá trị cổ phiếu nhận được.

Investments in equity instruments are initially recognized at cost, including the purchase price or contributed capital, plus any directly related costs of the investment activity. Dividends and profits from

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

periods before the investment is made are deducted from the value of the investment. Dividends and profits from periods after the investment is made are recognized as revenue. Stock dividends are only tracked by the number of additional shares issued and not the value of the received shares.

Dự phòng tổn thất cho các khoản đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác được trích lập như sau:

A provision for impairment of investments in equity instruments of other entities is made as follows:

- Đối với khoản đầu tư vào cổ phiếu niêm yết hoặc giá trị hợp lý khoản đầu tư được xác định tin cậy, việc lập dự phòng dựa trên giá trị thị trường của cổ phiếu.

For investments in listed shares or investments with reliably determined fair values, the provision is based on the market value of the shares.

- Đối với khoản đầu tư không xác định được giá trị hợp lý tại thời điểm báo cáo, việc lập dự phòng được thực hiện căn cứ vào khoản lỗ của đơn vị được đầu tư với mức trích lập bằng chênh lệch giữa vốn đầu tư thực tế của các bên tại đơn vị và vốn chủ sở hữu thực có tại ngày kết thúc năm tài chính nhân với tỷ lệ sở hữu vốn điều lệ thực góp của Công ty tại đơn vị đó.

For investments where the fair value cannot be reliably determined, the provision is based on the losses of the investee, calculated as the difference between the actual investment value and the equity at the year-end, multiplied by the ownership ratio in the investee's capital.

Tăng, giảm số dự phòng tổn thất đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác cần phải trích lập tại ngày kết thúc năm tài chính được ghi nhận vào chi phí tài chính.

Increases or decreases in the provision for impairment of equity investments at the year-end are recognized as financial expenses.

6. Các khoản phải thu /Receivables

Các khoản nợ phải thu được trình bày theo giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Receivables are presented at their book value, less provisions for bad debts.

Việc phân loại các khoản phải thu là phải thu khách hàng và phải thu khác được thực hiện theo nguyên tắc sau:

Receivables are classified as either receivables from customers or other receivables according to the following principles:

- Phải thu của khách hàng phản ánh các khoản phải thu mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch có tính chất mua - bán giữa Tập đoàn và người mua là đơn vị độc lập với Tập đoàn, bao gồm cả các khoản phải thu về tiền bán hàng xuất khẩu ủy thác cho đơn vị khác.

Receivables from customers reflect trade receivables arising from transactions of buying and selling between the Group and independent customers, including receivables from sales of goods exported under agency arrangements.

- Phải thu khác phản ánh các khoản phải thu không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua - bán.

Other receivables reflect non-commercial receivables not related to buying and selling transactions.

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho từng khoản nợ phải thu khó đòi căn cứ vào tuổi nợ quá hạn của các khoản nợ sau khi đã bù trừ với khoản nợ phải trả (nếu có) hoặc dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra, cụ thể như sau:

A provision for bad debts is made for each receivable based on its aging after offsetting payables (if any) or the expected level of losses, as follows:

- Đối với nợ phải thu quá hạn thanh toán / For overdue receivables:
 - 30% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ trên 6 tháng đến dưới 1 năm.
30% for receivables overdue between 6 months and under 1 year.
 - 50% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 1 năm đến dưới 2 năm.
50% for receivables overdue between 1 year and under 2 years.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

- 70% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 2 năm đến dưới 3 năm.
70% for receivables overdue between 2 years and under 3 years.
- 100% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 3 năm trở lên.
100% for receivables overdue for 3 years or more.
- Đối với nợ phải thu chưa quá hạn thanh toán nhưng khó có khả năng thu hồi: căn cứ vào dự kiến mức tổn thất để lập dự phòng.
For receivables not overdue but expected to be difficult to recover: the provision is made based on the expected level of losses.

Tăng, giảm số dư dự phòng nợ phải thu khó đòi cần phải trích lập tại ngày kết thúc năm tài chính được ghi nhận vào chi phí quản lý doanh nghiệp.

Increases or decreases in the provision for bad debts at the year-end are recognized as management expenses.

7. Hàng tồn kho / Inventories

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được.

Inventories are recognized at the lower of cost and net realizable value.

Giá gốc hàng tồn kho được xác định như sau:

The cost of inventories is determined as follows:

- Nguyên vật liệu: bao gồm chi phí mua và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.
Raw materials: Includes purchase costs and other directly related expenses incurred to get the inventories to their current location and condition.
- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được xác định như sau:
Work-in-progress costs: Determined as follows:

Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang cuối kỳ	=	Chi phí SXKD dở dang đầu kỳ <i>Beginning work-in-progress costs</i>	+	Chi phí SXKD phát sinh trong kỳ <i>Costs incurred during the period</i>	X	Giá trị sản lượng dở dang cuối kỳ <i>Value of ending work-in-progress.</i>
<i>Ending work-in-progress costs</i>		Doanh thu phát sinh trong kỳ <i>Revenue generated during the period</i>	+	Giá trị sản lượng dở dang cuối kỳ <i>Value of ending work-in-progress</i>		

Trong đó:	Giá trị sản lượng dở dang cuối kỳ	=	Khối lượng dở dang cuối kỳ theo kiểm kê	X	Đơn giá hợp đồng ký với ĐT
<i>Where:</i>	<i>Value of ending work-in-progress</i>		<i>Ending work-in-progress quantity as per inventory count</i>		<i>Contract unit price agreed with the client.</i>

Giá xuất kho của hàng tồn kho được tính theo phương pháp giá đích danh và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

The cost of goods sold is calculated using the specific identification method and recorded using the periodic inventory system.

Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong kỳ sản xuất, kinh doanh bình thường trừ chi phí ước tính để hoàn thành và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

The net realizable value is the estimated selling price of the inventory during normal production and business operations, minus the estimated costs to complete and the estimated costs necessary to sell the inventory.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập cho từng mặt hàng tồn kho có giá gốc lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được. Tăng, giảm số dư dự phòng giảm giá hàng tồn kho cần phải trích lập tại ngày kết thúc năm tài chính được ghi nhận vào giá vốn hàng bán.

Provision for devaluation of inventories are made for each inventory item where the cost exceeds its net realizable value. Any increase or decrease in the balance of the provision for devaluation of inventories at the end of the financial year should be recorded as part of the cost of goods sold.

8. Chi phí trả trước / Prepaid Expenses

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán. Các chi phí trả trước này được phân bổ trong khoảng thời gian trả trước hoặc thời gian các lợi ích kinh tế tương ứng được tạo ra từ các chi phí này.

Prepaid expenses include actual costs that have been incurred but are related to the results of business operations over multiple accounting periods. These prepaid expenses are amortized over the prepaid period or the period during which the corresponding economic benefits are expected to be realized.

Công cụ, dụng cụ / Tools and Equipment

Các công cụ, dụng cụ đã đưa vào sử dụng được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng với thời gian phân bổ không quá 03 năm.

Tools and equipment that have been put into use are allocated to expenses using the straight-line method, with an amortization period not exceeding 3 years.

Chi phí sửa chữa tài sản cố định / Repair Costs for Fixed Assets

Chi phí sửa chữa tài sản phát sinh một lần có giá trị lớn được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng trong 03 năm.

Repair costs for fixed assets that are incurred once and are of significant value are amortized to expenses using the straight-line method over 3 years.

9. Tài sản thuê hoạt động / Operating Leases

Thuê tài sản được phân loại là thuê hoạt động nếu phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu tài sản thuộc về người cho thuê. Chi phí thuê hoạt động được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng cho suốt thời hạn thuê tài sản, không phụ thuộc vào phương thức thanh toán tiền thuê.

Leased assets are classified as operating leases if most of the risks and rewards associated with the ownership of the asset are retained by the lessor. Operating lease expenses are recognized as expenses on a straight-line basis over the lease term, regardless of the lease payment method.

10. Tài sản cố định hữu hình / Tangible Fixed Assets

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm toàn bộ các chi phí mà Tập đoàn phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí phát sinh không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận là chi phí sản xuất, kinh doanh trong năm.

Tangible fixed assets are presented at cost less accumulated depreciation. The cost of tangible fixed assets includes all expenditures that the Group incurs to acquire the asset and bring it to a state of readiness for use. Costs incurred after initial recognition are capitalized to the asset's value only if they are expected to result in future economic benefits from the asset's use. Costs that do not meet these criteria are recognized as production and business expenses for the year in the year incurred.

Khi tài sản cố định hữu hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và lãi, lỗ phát sinh do thanh lý được ghi nhận vào thu nhập hay chi phí trong năm.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

When a tangible fixed asset is sold or disposed of, the cost and accumulated depreciation are removed from the books, and any resulting gain or loss is recognized in income or expense for the year.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính. Số năm khấu hao của các loại tài sản cố định hữu hình như sau:

Tangible fixed assets are depreciated using the straight-line method based on their estimated useful life. The depreciation periods for different types of tangible fixed assets are as follows:

<u>Loại tài sản cố định / Type of Fixed Asset</u>	<u>Số năm / Number of Years</u>
Nhà cửa, vật kiến trúc / Buildings and structures	5 - 30
Máy móc và thiết bị / Machinery and equipment	3 - 8
Phương tiện vận tải, truyền dẫn / Transportation and transmission equipment	6 - 7
Thiết bị, dụng cụ quản lý / Management tools and instruments	3 - 8
Tài sản cố định khác / Other fixed assets	3 - 4

11. Tài sản cố định vô hình / Intangible Fixed Assets

Tài sản cố định vô hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế.

Intangible fixed assets are presented at cost less accumulated amortization.

Nguyên giá tài sản cố định vô hình bao gồm toàn bộ các chi phí mà Tập đoàn phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Chi phí liên quan đến tài sản cố định vô hình phát sinh sau khi ghi nhận ban đầu được ghi nhận là chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ trừ khi các chi phí này gắn liền với một tài sản cố định vô hình cụ thể và làm tăng lợi ích kinh tế từ các tài sản này.

The cost of intangible fixed assets includes all the expenses incurred by the Group to acquire the asset until it is ready for use. Expenses related to intangible fixed assets incurred after initial recognition are recorded as production and business expenses for the period, unless these expenses are directly associated with a specific intangible asset and increase the economic benefits from these assets.

Khi tài sản cố định vô hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và lãi, lỗ phát sinh do thanh lý được ghi nhận vào thu nhập hay chi phí trong năm.

When intangible fixed assets are sold or disposed of, their original cost and accumulated depreciation are derecognized. Any resulting gain or loss from the disposal is recognized in income or expense for the year.

Tài sản cố định vô hình của Tập đoàn bao gồm:

The Group's intangible fixed assets include:

Quyền sử dụng đất / Land Use Rights

Quyền sử dụng đất là toàn bộ các chi phí thực tế Tập đoàn đã chi ra có liên quan trực tiếp tới đất sử dụng, bao gồm: tiền chi ra để có quyền sử dụng đất, chi phí cho đền bù, giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ... quyền sử dụng đất không xác định thời hạn không được tính khấu hao.

Land use rights encompass all actual costs incurred by the Group directly related to land usage, including: Payments to acquire land use rights, compensation and site clearance expenses, ground leveling costs, registration fees and other associated costs,... Land use rights with indefinite terms are not subject to amortization.

Chương trình phần mềm máy tính / Computer Software

Giá mua của phần mềm máy tính mà không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hoá. Nguyên giá của phần mềm máy tính là toàn bộ các chi phí mà Tập đoàn đã chi ra tính đến thời điểm đưa phần mềm vào sử dụng. Phần mềm máy tính được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong 3 năm.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

The purchase cost of computer software, which is not an integral component of related hardware, is capitalized. The original cost of computer software includes all expenses incurred by the Group up to the point the software is ready for use. Computer software is amortized using the straight-line method over 3 years.

Nhãn hiệu, tên thương mại / Trademarks and Trade Names

Nguyên giá của nhãn hiệu, tên thương mại bao gồm giá mua, thuế mua hàng không được hoàn lại và chi phí đăng ký. Nhãn hiệu, tên thương mại được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong 05 năm.

The original cost of trademarks and trade names comprises: purchase costs, non-refundable purchase taxes and registration fees. Trademarks and trade names are amortized using the straight-line method over 5 years.

12. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang / Construction in Progress Costs

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang phản ánh các chi phí liên quan trực tiếp (bao gồm cả chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Tập đoàn) đến các tài sản đang trong quá trình xây dựng, máy móc thiết bị đang lắp đặt để phục vụ cho mục đích sản xuất, cho thuê và quản lý cũng như chi phí liên quan đến việc sửa chữa tài sản cố định đang thực hiện. Các tài sản này được ghi nhận theo giá gốc và không được tính khấu hao.

Construction in progress costs reflect the direct costs (including relevant interest costs in line with the Group's accounting policy) related to assets under construction, machinery and equipment being installed for production purposes, leasing, and management, as well as costs related to the repair of fixed assets under renovation. These assets are recorded at their original cost and are not subject to depreciation.

13. Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả / Liabilities and Accrued Expenses

Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được. Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả.

Liabilities and accrued expenses are recognized for amounts to be paid in the future related to goods and services already received. Accrued expenses are recognized based on reasonable estimates of the amounts to be paid.

Việc phân loại các khoản phải trả là phải trả người bán, chi phí phải trả và phải trả khác được thực hiện theo nguyên tắc sau:

The classification of liabilities as trade payables, accrued expenses and other payables is made according to the following principles:

- Phải trả người bán phản ánh các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa, dịch vụ, tài sản và người bán là đơn vị độc lập với Tập đoàn, bao gồm cả các khoản phải trả khi nhập khẩu thông qua người nhận ủy thác.

Payables to suppliers reflect trade payables arising from transactions involving the purchase of goods, services, or assets, where the suppliers are independent entities separate from the Group. This also includes payables related to imports facilitated through authorized agents.

- Chi phí phải trả phản ánh các khoản phải trả cho hàng hóa, dịch vụ đã nhận được từ người bán hoặc đã cung cấp cho người mua nhưng chưa chi trả do chưa có hóa đơn hoặc chưa đủ hồ sơ, tài liệu kế toán và các khoản phải trả cho người lao động về tiền lương nghỉ phép, các khoản chi phí sản xuất, kinh doanh phải trích trước.

Accrued expenses reflect amounts payable for goods and services received from suppliers or provided to customers but not yet paid due to the absence of invoices or incomplete documentation. It also includes amounts payable to employees for wages, vacation pay, and other accrued production and business expenses.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

- Phải trả khác phản ánh các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán, cung cấp hàng hóa dịch vụ.
Other payables reflect amounts owed that are not trade-related and do not arise from the purchase, sale, or provision of goods or services.

Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả được phân loại ngắn hạn và dài hạn trên Bảng cân đối kế toán hợp nhất căn cứ theo kỳ hạn còn lại tại ngày kết thúc năm tài chính.

Liabilities and accrued expenses are classified as short-term or long-term on the Consolidated Balance Sheet based on the remaining maturity at the end of the fiscal year.

14. Trái phiếu thường / Ordinary Bonds

Trái phiếu thường là trái phiếu không có quyền chuyển đổi thành cổ phiếu.

Ordinary bonds are bonds that cannot be converted into shares.

Giá trị ghi sổ của trái phiếu thường được phản ánh trên cơ sở thuần bằng trị giá trái phiếu theo mệnh giá trừ chiết khấu trái phiếu cộng phụ trội trái phiếu.

The carrying amount of ordinary bonds is presented net, based on the face value of the bonds minus bond discounts, plus bond premiums.

Chi phí phát hành trái phiếu được phân bổ dần phù hợp với kỳ hạn trái phiếu theo phương pháp đường thẳng và ghi nhận vào chi phí tài chính hoặc vốn hóa.

Bond issuance costs are amortized over the bond term using the straight-line method and are recognized as financial expenses or capitalized.

15. Vốn chủ sở hữu / Equity

Vốn góp của chủ sở hữu / Owners' Contributed Capital

Vốn góp của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực tế đã góp của các cổ đông.

Owners' contributed capital is recorded based on the actual amount of capital contributed by shareholders.

Thặng dư vốn cổ phần / Share Premium

Thặng dư vốn cổ phần được ghi nhận theo số chênh lệch giữa giá phát hành và mệnh giá cổ phiếu khi phát hành lần đầu hoặc phát hành bổ sung, chênh lệch giữa giá tái phát hành và giá trị sổ sách của cổ phiếu quỹ và cấu phần vốn của trái phiếu chuyển đổi khi đáo hạn. Chi phí trực tiếp liên quan đến việc phát hành bổ sung cổ phiếu và tái phát hành cổ phiếu quỹ được ghi giảm thặng dư vốn cổ phần.

Share premium is recognized as the difference between the issuance price and the par value of shares during initial or additional issuances, the difference between the resale price and the book value of treasury shares, and the equity component of convertible bonds upon maturity. Direct costs related to the additional issuance of shares and the resale of treasury shares are deducted from the share premium.

16. Phân phối lợi nhuận / Profit Distribution

Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp được phân phối cho các cổ đông sau khi đã trích lập các quỹ theo các quy định của pháp luật và đã được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt.

Post-tax profit is distributed to shareholders after allocating funds in accordance with legal regulations and obtaining approval from the General Meeting of Shareholders.

Việc phân phối lợi nhuận cho các cổ đông được cân nhắc đến các khoản mục phi tiền tệ nằm trong lợi nhuận sau thuế chưa phân phối có thể ảnh hưởng đến luồng tiền và khả năng chi trả cổ tức như lãi do đánh giá lại tài sản mang đi góp vốn, lãi do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ, các công cụ tài chính và các khoản mục phi tiền tệ khác.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

The distribution of profits to shareholders takes into consideration non-monetary items within undistributed post-tax profit that may impact cash flows and dividend payment capability, such as gains from the revaluation of assets contributed as capital, gains from the revaluation of monetary items, financial instruments, and other non-monetary items.

Cổ tức được ghi nhận là nợ phải trả khi được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt.

Dividends are recognized as liabilities upon approval by the General Meeting of Shareholders.

17. Ghi nhận doanh thu và thu nhập / Revenue and Income Recognition

Doanh thu bán hàng hóa / Revenue from Sales of Goods

Doanh thu bán hàng hóa được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

Revenue from sales of goods is recognized when all the following conditions are met:

- Tập đoàn đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu hàng hóa cho người mua.

The Group has transferred the majority of risks and rewards associated with ownership of the goods to the buyer.

- Tập đoàn không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa.

The Group no longer retains management rights over the goods as the owner nor control over the goods.

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn. Khi hợp đồng quy định người mua được quyền trả lại hàng hóa đã mua theo những điều kiện cụ thể, doanh thu chỉ được ghi nhận khi những điều kiện cụ thể đó không còn tồn tại và người mua không được quyền trả lại hàng hóa (trừ trường hợp khách hàng có quyền trả lại hàng hóa dưới hình thức đổi lại để lấy hàng hóa, dịch vụ khác).

Revenue can be measured reliably. When the contract stipulates that the buyer has the right to return purchased goods under specific conditions, revenue is recognized only when those specific conditions no longer exist, and the buyer no longer has the right to return the goods (except in cases where the buyer is entitled to exchange the goods for other goods or services).

- Tập đoàn đã hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng.

The Group has received or will receive economic benefits from the sale transaction.

- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Costs related to the sale transaction can be reliably measured.

Doanh thu cung cấp dịch vụ / Revenue from Provision of Services

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

Revenue from the provision of services is recognized when all the following conditions are met:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn. Khi hợp đồng quy định người mua được quyền trả lại dịch vụ đã mua theo những điều kiện cụ thể, doanh thu chỉ được ghi nhận khi những điều kiện cụ thể đó không còn tồn tại và người mua không được quyền trả lại dịch vụ đã cung cấp.

Revenue can be measured reliably. When the contract stipulates that the buyer has the right to return the purchased service under specific conditions, revenue is recognized only when those specific conditions no longer exist, and the buyer no longer has the right to return the provided service.

- Tập đoàn đã hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

The Group has received or will receive economic benefits from the service transaction.

- Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào thời điểm báo cáo.

The stage of completion of the service at the reporting date can be determined.

- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Costs incurred for the transaction and costs required to complete the service transaction can be reliably measured.

Trường hợp dịch vụ được thực hiện trong nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ được căn cứ vào kết quả phần công việc đã hoàn thành vào ngày kết thúc kỳ kế toán.

For services rendered over multiple periods, revenue recognized in each period is based on the portion of the service completed as of the end of the accounting period.

Doanh thu bán bất động sản / Revenue from Real Estate Sales

Doanh thu bán bất động sản mà Tập đoàn đã là chủ đầu tư được ghi nhận khi thỏa mãn đồng thời tất cả các điều kiện sau:

Revenue from real estate sales, where the Group acts as the developer, is recognized when all of the following conditions are met:

- Bất động sản đã hoàn thành toàn bộ và bàn giao cho người mua, Tập đoàn đã chuyển giao rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu bất động sản cho người mua.
The real estate has been fully completed and handed over to the buyer, and the Group has transferred the risks and rewards of ownership to the buyer.
- Tập đoàn đã không còn nắm giữ quyền quản lý bất động sản như người sở hữu bất động sản hoặc quyền kiểm soát bất động sản.
The Group no longer retains managerial rights over the real estate as an owner or control over the real estate.
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn.
Revenue can be measured reliably.
- Tập đoàn đã thu được hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán bất động sản.
The Group has received or is assured of receiving economic benefits from the real estate sale transaction.
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán bất động sản.
The costs associated with the real estate sale transaction can be reliably measured.

Doanh thu bán điện / Revenue from Electricity Sales

Doanh thu bán điện thương phẩm được ghi nhận khi người mua xác nhận sản lượng điện tiêu thụ, và không còn tồn tại yếu tố không chắc chắn đáng kể liên quan đến việc thanh toán tiền, chi phí kèm theo.

Revenue from the sale of commercial electricity is recognized when the buyer confirms the consumed electricity volume and there are no significant uncertainties regarding payment and associated costs.

Tiền lãi / Interest Income

Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất thực tế từng kỳ.

Interest income is recognized on a time basis, using the effective interest rate applicable for each period.

Cổ tức và lợi nhuận được chia / Dividends and Distributed Profits

Cổ tức và lợi nhuận được chia được ghi nhận khi Tập đoàn được quyền nhận cổ tức hoặc lợi nhuận từ việc góp vốn. Cổ tức được nhận bằng cổ phiếu chỉ được theo dõi số lượng cổ phiếu tăng thêm, không ghi nhận giá trị cổ phiếu nhận được.

Dividends and distributed profits are recognized when the Group is entitled to receive them from its investment. Dividends received in the form of shares are recorded only as an increase in the number of shares held, without recognizing the value of the shares received.

18. Hợp đồng xây dựng / Construction Contracts

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Hợp đồng xây dựng là một hợp đồng được thỏa thuận để xây dựng một tài sản hoặc tổ hợp các tài sản có liên quan chặt chẽ hay phụ thuộc lẫn nhau về mặt thiết kế, công nghệ, chức năng hoặc mục đích sử dụng cơ bản của chúng.

A construction contract is an agreement entered into to construct an asset or a group of assets that are closely interrelated or interdependent in terms of design, technology, function, or their intended primary use.

Khi kết quả thực hiện hợp đồng được ước tính một cách đáng tin cậy, đối với các hợp đồng xây dựng quy định nhà thầu được thanh toán theo giá trị khối lượng thực hiện: doanh thu và chi phí liên quan đến hợp đồng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành được khách hàng xác nhận và được phản ánh trên hóa đơn đã lập.

When the contract outcome can be reliably estimated, for construction contracts where the contractor is paid based on the value of completed work: revenue and costs related to the contract are recognized in proportion to the work completed, as confirmed by the client, and reflected on the issued invoices.

Các khoản tăng, giảm khối lượng xây lắp, các khoản thu bồi thường và các khoản thu khác chỉ được ghi nhận doanh thu khi đã được thống nhất với khách hàng.

Adjustments to construction volumes, compensation claims, and other revenues are recognized only when agreed upon with the client.

Khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng không thể ước tính được một cách đáng tin cậy:

When the contract outcome can not be reliably estimated

- Doanh thu chỉ được ghi nhận tương đương với chi phí của hợp đồng đã phát sinh mà việc hoàn trả là tương đối chắc chắn.

Revenue is recognized only to the extent of contract costs incurred that are likely to be recoverable.

- Chi phí của hợp đồng chỉ được ghi nhận vào chi phí khi đã phát sinh.

Contract costs are recognized as expenses when incurred.

19. Chi phí đi vay / Borrowing Costs

Chi phí đi vay bao gồm lãi tiền vay và các chi phí khác phát sinh liên quan trực tiếp đến các khoản vay.
Borrowing costs include interest expenses and other costs directly attributable to borrowings.

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí khi phát sinh. Trường hợp chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang cần có một thời gian đủ dài (trên 12 tháng) để có thể đưa vào sử dụng theo mục đích định trước hoặc bán thì chi phí đi vay này được tính vào giá trị của tài sản đó. Đối với khoản vay riêng phục vụ việc xây dựng tài sản cố định, bất động sản đầu tư, lãi vay được vốn hóa kể cả khi thời gian xây dựng dưới 12 tháng. Các khoản thu nhập phát sinh từ việc đầu tư tạm thời các khoản vay được ghi giảm nguyên giá tài sản có liên quan.

Borrowing costs are recognized as expenses in the period in which they are incurred. If borrowing costs are directly attributable to the acquisition, construction, or production of a qualifying asset that requires a substantial period of time (over 12 months) to be ready for its intended use or sale, such costs are capitalized as part of the cost of the asset. For specific loans obtained for the construction of fixed assets or investment properties, borrowing costs are capitalized even if the construction period is less than 12 months. Any income generated from the temporary investment of such loans is deducted from the cost of the related asset.

Đối với các khoản vốn vay chung trong đó có sử dụng cho mục đích đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang thì chi phí đi vay vốn hóa được xác định theo tỷ lệ vốn hóa đối với chi phí lũy kế bình quân gia quyền phát sinh cho việc đầu tư xây dựng cơ bản hoặc sản xuất tài sản đó. Tỷ lệ vốn hóa được tính theo tỷ lệ lãi suất bình quân gia quyền của các khoản vay chưa trả trong năm, ngoại trừ các khoản vay riêng biệt phục vụ cho mục đích hình thành một tài sản cụ thể.

For general borrowings partially used for the construction or production of qualifying assets, the borrowing costs eligible for capitalization are determined using a capitalization rate applied to the

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

weighted average accumulated expenditures incurred for the construction or production of the asset. The capitalization rate is calculated as the weighted average interest rate of outstanding borrowings during the year, excluding specific borrowings used to finance a particular asset.

20. Các khoản chi phí / Expenses

Chi phí là những khoản làm giảm lợi ích kinh tế được ghi nhận tại thời điểm giao dịch phát sinh hoặc khi có khả năng tương đối chắc chắn sẽ phát sinh trong tương lai không phân biệt đã chi tiền hay chưa.
Expenses are decreases in economic benefits that are recognized at the time of the transaction or when it is reasonably certain they will arise in the future, regardless of whether payment has been made.

Các khoản chi phí và khoản doanh thu do nó tạo ra phải được ghi nhận đồng thời theo nguyên tắc phù hợp. Trong trường hợp nguyên tắc phù hợp xung đột với nguyên tắc thận trọng, chi phí được ghi nhận căn cứ vào bản chất và quy định của các chuẩn mực kế toán để đảm bảo phản ánh giao dịch một cách trung thực, hợp lý.

Expenses and the revenues they generate must be recognized simultaneously according to the matching principle. If the matching principle conflicts with the principle of prudence, expenses are recognized based on the substance of the transaction and the accounting standards to ensure that the transaction is presented fairly and accurately.

21. Thuế thu nhập doanh nghiệp / Corporate Income Tax

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại.
Corporate income tax expenses include current income tax and deferred income tax.

Thuế thu nhập hiện hành / Current Income Tax

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập tính thuế. Thu nhập tính thuế chênh lệch so với lợi nhuận kế toán là do điều chỉnh các khoản chênh lệch tạm thời giữa thuế và kế toán, các chi phí không được trừ cũng như điều chỉnh các khoản thu nhập không phải chịu thuế và các khoản lỗ được chuyển.

Current income tax is the tax payable based on taxable income. Taxable income differs from accounting profit due to adjustments for temporary differences between tax and accounting treatments, non-deductible expenses, tax-exempt income, and carried-forward losses.

Thuế thu nhập hoãn lại / Deferred Income Tax

Thuế thu nhập hoãn lại là khoản thuế thu nhập doanh nghiệp sẽ phải nộp hoặc sẽ được hoàn lại do chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của tài sản và nợ phải trả cho mục đích lập Báo cáo tài chính và cơ sở tính thuế thu nhập. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ này.

Deferred income tax is the amount of corporate income tax to be paid or refunded in the future due to temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred income tax liabilities are recognized for all taxable temporary differences. Deferred income tax assets are only recognized to the extent that it is probable that future taxable profits will be available to utilize deductible temporary differences.

Giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại được xem xét lại vào ngày kết thúc năm tài chính và sẽ được ghi giảm đến mức đảm bảo chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế cho phép lợi ích của một phần hoặc toàn bộ tài sản thuế thu nhập hoãn lại được sử dụng. Các tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại chưa được ghi nhận trước đây được xem xét lại vào ngày kết thúc năm tài chính và được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế để có thể sử dụng các tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa ghi nhận này.

The carrying amounts of deferred income tax assets are reviewed at the end of the financial year and reduced to the extent that sufficient taxable profit is not probable to allow all or part of the deferred income tax assets to be utilized. Previously unrecognized deferred income tax assets are reassessed at

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

the end of the financial year and recognized when it becomes probable that sufficient taxable profits will be available to utilize these assets.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán dựa trên các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc năm tài chính. Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và chỉ ghi trực tiếp vào vốn chủ sở hữu khi khoản thuế đó liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Deferred income tax assets and liabilities are measured at the tax rates expected to apply in the period when the asset is realized or the liability is settled, based on the tax rates enacted or substantively enacted at the end of the financial year. Deferred income tax is recognized in the income statement, except for tax related to items recorded directly in equity, which is also recognized directly in equity.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được bù trừ khi:

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset when:

- Tập đoàn có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp; và

The Group has a legally enforceable right to offset current income tax assets against current income tax liabilities; and

- Các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả này liên quan đến thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế:

The deferred income tax assets and liabilities relate to corporate income taxes levied by the same taxation authority:

- Đối với cùng một đơn vị chịu thuế; hoặc

For the same taxable entity; or

- Tập đoàn dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành phải trả và tài sản thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần hoặc thu hồi tài sản đồng thời với việc thanh toán nợ phải trả trong từng kỳ tương lai khi các khoản trọng yếu của thuế thu nhập hoãn lại phải trả hoặc tài sản thuế thu nhập hoãn lại được thanh toán hoặc thu hồi.

For different taxable entities within the Group, which intend to settle current tax liabilities and assets on a net basis or to realize the assets and settle the liabilities simultaneously in each future period when significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

22. Bên liên quan / Related Parties

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định các chính sách tài chính và hoạt động. Các bên cũng được xem là bên liên quan nếu cùng chịu sự kiểm soát chung hay chịu ảnh hưởng đáng kể chung.

Entities are considered related parties if one entity has control or significant influence over the other in financial and operational decision-making. Entities are also considered related if they are under common control or share significant common influence.

Trong việc xem xét mối quan hệ của các bên liên quan, bản chất của mối quan hệ được chú trọng nhiều hơn hình thức pháp lý.

When evaluating related party relationships, the substance of the relationship is prioritized over its legal form.

23. Báo cáo theo bộ phận / Segment Reporting

Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh khác.

A business segment is a distinguishable component engaged in producing or providing goods or services with economic risks and benefits distinct from other business segments.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Bộ phận theo khu vực địa lý là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ trong phạm vi một môi trường kinh tế cụ thể và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh trong các môi trường kinh tế khác.

A geographical segment is a distinguishable component engaged in producing or providing goods or services within a specific economic environment and facing economic risks and benefits distinct from segments in other environments.

Thông tin bộ phận được lập và trình bày phù hợp với chính sách kế toán áp dụng cho việc lập và trình bày Báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn.

Segment information is prepared and presented in accordance with the accounting policies applied in preparing and presenting the Group's consolidated financial statements.

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT / SUPPLEMENTARY INFORMATION FOR ITEMS PRESENTED IN THE BALANCE SHEET

1. Tiền và các khoản tương đương tiền / Cash and Cash Equivalents

	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	Số đầu năm <i>Opening Balance</i> (01/01/2024)
Tiền mặt/ <i>Cash</i>	9.110.860.792	1.485.563.293
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn / <i>Demand deposits in banks</i>	522.507.697.987	607.494.945.236
Các khoản tương đương tiền (là tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn gốc không quá 3 tháng) / <i>Cash equivalents (term deposits with original maturities of not more than 3 months)</i>	484.947.000.000	823.100.000.000
Cộng/Total	1.016.565.558.779	1.432.080.508.529

2. Các khoản đầu tư tài chính / Financial Investments

2a. Chứng khoán kinh doanh / Trading Securities

Tập đoàn nắm giữ 16.450 cổ phiếu Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam, giá gốc là 205.442.500 VND, giá trị hợp lý tại ngày 31/12/2024 là 617.697.500 VND, tại ngày 31/12/2023 là 713.930.000 VND.

The Group holds 16,450 shares of the Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam, with a cost of VND 205,442,500. Their fair value as of December 31, 2024, was VND 617,697,500, compared to VND 713,930,000 as of December 31, 2023.

2b. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn / Held-to-Maturity Investments

	Số cuối kỳ / <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)		Số đầu năm / <i>Opening Balance</i> (01/01/2024)	
	Giá gốc <i>Original Cost</i>	Giá trị ghi sổ <i>Carrying Amount</i>	Giá gốc <i>Original Cost</i>	Giá trị ghi sổ <i>Carrying Amount</i>
Ngắn hạn / Short-term				
Tiền gửi có kỳ hạn / <i>Time Deposits</i>	69.246.600.000	69.246.600.000	219.452.219.100	219.452.219.100
Dài hạn / Long-term				
Trái phiếu Vietinbank ^(*) / <i>Vietinbank Bonds (*)</i>	10.290.000.000	10.290.000.000	12.290.000.000	12.290.000.000
Cộng / Total	79.536.600.000	79.536.600.000	231.742.219.100	231.742.219.100

Bản thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và phải được đọc cùng với Báo cáo tài chính hợp nhất

This explanatory note is an integral part and must be read in conjunction with the consolidated financial statements

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

(i) Trái phiếu của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam gồm:

Bonds issued by the Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade of Vietnam include:

- 100 trái phiếu phát hành ngày 14/12/2017, tổng mệnh giá 300.000.000 VND. Kỳ hạn trái phiếu là 10 năm với lãi suất có điều chỉnh định kỳ và xác định bằng lãi suất tham chiếu +1,2%/ năm. Trái phiếu ghi danh được phát hành theo hình thức ghi sổ.

100 bonds issued on December 14, 2017, with a total face value of VND 300,000,000. The bond term is 10 years, with an adjustable interest rate determined as the reference rate + 1.2% per annum. These registered bonds are issued in book-entry form.

- 200 trái phiếu phát hành ngày 27 tháng 9 năm 2019, tổng mệnh giá 2.000.000.000 VND. Thời hạn trái phiếu là 07 năm, lãi suất bằng trung bình cộng lãi suất tiền gửi tiết kiệm cá nhân bằng Đồng Việt Nam của 04 ngân hàng tham chiếu tại ngày xác định lãi suất +1,2% và được thanh toán 01 năm một lần vào ngày thanh toán lãi trái phiếu.

200 bonds issued on September 27, 2019, with a total face value of VND 2,000,000,000. The bond term is 7 years, with an interest rate equal to the average interest rate of individual savings deposits in VND at 4 reference banks on the interest determination date + 1.2%. Interest is paid annually on the bond interest payment date.

- 100.000 trái phiếu Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam phát hành ngày 20/07/2023, tổng mệnh giá 10.000.000.000 VND. Kỳ hạn trái phiếu là 10 năm với lãi suất có điều chỉnh định kỳ và xác định bằng lãi suất tham chiếu +1,3%/ năm, lãi trái phiếu được thanh toán một năm một lần.

100,000 bonds issued by the Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade of Vietnam on July 20, 2023, with a total face value of VND 10,000,000,000. The bond term is 10 years, with an adjustable interest rate determined as the reference rate + 1.3% per annum. Interest is paid annually.

2c. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác / Investments in Other Entities

Là khoản đầu tư vào Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Cầu Đồng Nai có giá trị ghi sổ bằng giá gốc là 759.000.000 VND, tương ứng với 75.900 cổ phiếu (0,12% vốn điều lệ) (không thay đổi so với Số đầu năm (01/01/2024)).

The investment in Dong Nai Bridge Investment and Construction Joint Stock Company has a carrying value equal to the cost of VND 759,000,000, corresponding to 75,900 shares (0.12% of charter capital). This value remained unchanged from the beginning of the year (01/01/2024).

Giá trị hợp lý / Fair Value

Tập đoàn chưa xác định giá trị hợp lý của các khoản đầu tư chưa có giá niêm yết do chưa có hướng dẫn cụ thể về việc xác định giá trị hợp lý của các khoản đầu tư này.

The Group has not determined the fair value of unlisted investments due to the lack of specific guidance on fair value determination for these investments.

3. Phải thu ngắn hạn của khách hàng / Short-term Trade Receivables

	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	Số đầu năm <i>Year Beginning Balance</i> (01/01/2024)
Ban quản lý các Khu kinh tế và Khu công nghiệp tỉnh Quảng Nam ⁽ⁱ⁾ /Quang Nam Provincial Economic and Industrial Zones Authority	29.822.728.887	33.800.845.654
Công ty Cổ phần Đầu tư Địa ốc Đại Quang Minh/Dai Quang Minh Real Estate Investment Joint Stock Company	56.967.479.690	49.725.145.914

Bản thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và phải được đọc cùng với Báo cáo tài chính hợp nhất

This explanatory note is an integral part and must be read in conjunction with the consolidated financial statements

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	Số đầu năm <i>Year Beginning Balance</i> (01/01/2024)
Ban Quản lý Dự án Đầu tư xây dựng khu vực Khu kinh tế, công nghiệp/ <i>Economic and Industrial Zone Construction Investment Project Management Unit</i>	-	57.796.498.000
Kumho Engineering and Construction Co.,Ltd/ <i>Kumho Engineering and Construction Co.,Ltd</i>	33.747.933.336	49.209.099.462
Tổng Công ty Điện lực Miền Trung/ <i>Central Power Corporation</i>	103.882.923.262	88.019.509.181
Các khách hàng mua bất động sản/ <i>Real Estate Buyers</i>	13.286.639.663	12.716.902.678
Các khách hàng khác/ <i>Other Customers</i>	409.334.223.952	197.563.582.003
Cộng/Total	647.041.928.790	488.831.582.892

- (i) Khoản phải thu liên quan đến hợp đồng xây dựng - chuyển giao (BT) dự án đầu tư xây dựng công trình cầu Km0+317 trên tuyến đường dẫn phía Bắc cầu Cửa Đại, sẽ được hoàn trả bằng quỹ đất theo hình thức đổi đất lấy cơ sở hạ tầng. Quỹ đất được hoàn trả gồm Khu đô thị Đồng Nà (Bến Trẽ), thành phố Hội An: 6ha; Khu đô thị Vông Nhi, thành phố Hội An: 15ha; Khu đô thị Cồn Tiên, thành phố Hội An: 30ha; Khu đô thị Núi Rang, huyện Duy Xuyên: 25ha. Năm 2018, đã hoàn trả và làm thủ tục đổi trừ giá trị quyền sử dụng đất của Khu đô thị Vông Nhi. Năm 2019, đã hoàn trả và làm thủ tục đổi trừ giá trị quyền sử dụng đất của Khu đô thị Đồng Nà và Khu đô thị Núi Rang.
- The receivable relates to the Build-Transfer (BT) contract for the construction of Bridge Km0+317 on the northern approach road to Cua Dai Bridge. This will be settled via land funds under the land-for-infrastructure model. The land funds to be transferred include: Dong Na Urban Area (Ben Tre), Hoi An City: 6 hectares; Vong Nhi Urban Area, Hoi An City: 15 hectares; Con Tien Urban Area, Hoi An City: 30 hectares; Noi Rang Urban Area, Duy Xuyen District: 25 hectares. In 2018, the value of land use rights for the Vong Nhi Urban Area was offset and settled. In 2019, the value of land use rights for the Dong Na and Noi Rang Urban Areas was also offset and settled.*

4. Trả trước cho người bán ngắn hạn / Short-term Prepayments to Sellers

	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	Số đầu năm <i>Beginning Balance</i> (01/01/2024)
Công ty cổ phần đầu tư hạ tầng Đông Sơn / <i>Dong Son Infrastructure Investment Joint Stock Company</i>	-	75.635.811.827
Công ty cổ phần xây dựng Nam Việt JSC / <i>Nam Viet JSC Construction Joint Stock Company</i>	-	140.810.729.939
Công ty TNHH Xây dựng và Khảo sát công trình Thanh Tuấn/ <i>Thanh Tuan Construction and Survey Co., Ltd.</i>	40.198.722.977	
Công ty cổ phần đầu tư xây lắp Miền Nam	28.449.392.720	
Công ty TNHH Công trình Quốc Tế VLXD Trung Quốc/ <i>China Construction Materials International Construction Co., Ltd</i>	176.714.400.000	
Các nhà cung cấp khác/ <i>Other suppliers</i>	140.304.474.604	112.313.944.831
Cộng/Total	385.666.990.301	328.760.486.597

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

5. Phải thu về cho vay ngắn hạn/dài hạn / Short-term or long-term Loan Receivables**5a. Phải thu về cho vay ngắn hạn / Short-term Loan Receivables**

	Số cuối kỳ Ending Balance (31/12/2024)	Số đầu năm Beginning Balance (01/01/2024)
Công ty Cổ phần Khoáng sản và Đầu tư Khánh Hòa /Khanh Hoa Minerals and Investment Joint Stock Company	1.300.000.000	1.300.000.000
Cộng/Total	1.300.000.000	1.300.000.000

5b. Phải thu về cho vay dài hạn / Long-term loan receivable

	Số cuối kỳ Ending Balance (31/12/2024)	Số đầu năm Beginning Balance (01/01/2024)
Cho ông Phan Ngọc Long vay /Lend to Mr. Phan Ngoc Long	30.000.000.000	
Cộng/Total	30.000.000.000	

6. Phải thu ngắn hạn/dài hạn khác / Other Short-term or long-term Receivables**6a. Phải thu ngắn hạn khác / Other Short-term Receivables**

	Số cuối kỳ / Ending Balance (31/12/2024)		Số đầu năm / Beginning Balance (01/01/2024)	
	Giá trị Value	Dự phòng Provision	Giá trị Value	Dự phòng Provision
Ký cược, ký quỹ /Deposits and guarantees	260.820.000		160.820.000	-
Tạm ứng /Advances	53.601.494.053		51.767.315.985	-
Dự thu lãi tiền gửi tiết kiệm/Provisions for interest on savings deposits	269.621.354		1.852.076.985	-
Thuế tạm nộp của hoạt động chuyển nhượng Bất động sản /Provisional tax payments for real estate transfer activities	-		241.522.228	-
Tạm ứng kinh phí giải phóng mặt bằng /Advance payments for site clearance costs	3.967.926.280		945.540.280	-
Các khoản phải thu ngắn hạn khác/Other short-term receivables	4.953.404.660		1.169.486.736	
Cộng /Total	63.053.266.347		56.136.762.214	

6b. Phải thu dài hạn khác / Other Long-term Receivables

	Số cuối kỳ / Ending Balance (31/12/2024)		Số đầu năm / Beginning Balance (01/01/2024)	
	Giá trị Value	Dự phòng Provision	Giá trị Value	Dự phòng Provision
Ký cược, ký quỹ /Deposits and guarantees	1.840.582.460			-
Các khoản phải thu dài hạn khác/Other long-term receivables	177.000.000			
Cộng /Total	2.017.582.460			

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

7. Hàng tồn kho / Inventories

	Số cuối kỳ / Ending Balance (31/12/2024)		Số đầu năm / Beginning Balance (01/01/2024)	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
	Original price	Provision	Original price	Provision
Nguyên liệu, vật liệu/Raw materials and supplies	692.947.978		135.965.570	-
Công cụ, dụng cụ/Tools and equipment	1.133.450.816		1.142.607.771	-
Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang xây lắp/Cost of Construction work in progress	469.743.131.759		202.414.761.349	-
Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang bất động sản/Cost of production, unfinished business of real estate	628.511.404.456		887.130.071.239	-
Thành phẩm bất động sản/Completed real estate products	54.926.039.367		53.176.916.716	-
Nguyên liệu, công cụ, hàng hóa phục vụ kinh doanh nhà hàng/Raw materials, tools, goods for restaurant business	720.822		724.935.701	
Cộng/Total	1.155.007.695.198		1.144.725.258.346	-

8. Chi phí trả trước / Prepaid Expenses**8a. Chi phí trả trước ngắn hạn / Short-term Prepaid Expenses**

	Số cuối kỳ Ending Balance (31/12/2024)	Số đầu năm Beginning Balance (01/01/2024)
Chi phí công cụ dụng cụ/Tools and equipment expenses	1.286.892.855	1.662.999.666
Chi phí bảo hiểm/Insurance expenses	899.763.459	578.581.600
Các chi phí trả trước ngắn hạn khác/Other short- term prepaid expenses	166.953.153	892.999.832
Cộng/Total	2.353.609.467	3.134.581.098

8b. Chi phí trả trước dài hạn / Long-term Prepaid Expenses

	Số cuối kỳ Ending Balance (31/12/2024)	Số đầu năm Beginning Balance (01/01/2024)
Chi phí công cụ dụng cụ/Tools and equipment expenses	53.582.607.623	51.366.999.558
Chi phí sửa chữa/Repair expenses	4.014.187.399	10.725.187.092
Chi phí hoa hồng, môi giới BĐS, lãi hỗ trợ/ Commission Fees, Real Estate Brokerage, and Support Interest	34.490.073.346	29.562.346.160
Các chi phí trả trước dài hạn khác/ Other long- term prepaid expenses	17.855.376.428	11.272.264.332
Cộng/Total	109.942.244.796	102.926.797.142

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

9. Tài sản cố định hữu hình / Tangible Fixed Assets

	Nhà cửa, vật kiến trúc <i>Buildings and Structures</i>	Máy móc và thiết bị <i>Machinery and Equipment</i>	Phương tiện vận tải, truyền dẫn <i>Transportation and Transmission Means</i>	Thiết bị, dụng cụ quản lý <i>Management Tools and Equipment</i>	Tài sản cố định khác <i>Other Fixed Assets</i>	Cộng/Total
Nguyên giá/Original Cost						
Số đầu năm (01/01/2024)/Beginning Balance	1.996.667.215.495	1.252.674.078.380	83.292.349.090	1.521.656.264	6.998.908.682	3.341.154.207.911
Mua trong năm /Purchasing during the year	-	15.539.601.400	3.746.644.861	88.000.000	-	19.374.246.261
Đầu tư XDCB hoàn thành/Completed construction projects	(2.477.111.435)	3.666.327.901	-	-	-	1.189.216.466
Thanh lý, nhượng bán /Disposals or sales	-	(1.738.657.818)	(953.260.334)	(52.900.000)	(32.727.273)	(2.777.545.425)
Số cuối kỳ (31/12/2024)/Ending Balance	1.994.190.104.060	1.270.141.349.863	86.085.733.617	1.556.756.264	6.966.181.409	3.358.940.125.213
<i>Trong đó:/Where:</i>						
Đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng <i>Fully depreciated but still in use</i>	478.825.050	183.556.379.466	39.062.837.233	751.076.868	2.919.340.364	226.768.458.981
Chờ thanh lý/Pending for liquidation	-	-	-	-	-	-
Giá trị hao mòn/Accumulated Depreciation						
Số đầu năm (01/01/2024)/Beginning Balance	425.821.948.914	529.800.325.334	62.095.897.983	987.209.931	4.835.474.912	1.023.540.857.074
Khấu hao trong năm <i>Depreciation during the year</i>	68.778.767.864	69.907.504.414	5.704.040.482	620.709.584	824.134.263	145.835.156.607
Thanh lý, nhượng bán /Liquidation or sales	-	(1.637.352.269)	-	-	(32.727.273)	(1.670.079.542)
Số cuối kỳ (31/12/2024)/Ending Balance	494.600.716.778	598.070.477.479	67.799.938.465	1.607.919.515	5.626.881.902	1.167.705.934.139
Giá trị còn lại/Remaining Value						
Số đầu năm (01/01/2024) <i>Beginning Balance</i>	1.570.845.266.581	722.873.753.046	21.196.451.107	534.446.333	2.163.433.770	2.317.613.350.837
Số cuối kỳ (31/12/2024)/Ending Balance	1.499.589.387.282	672.070.872.384	18.285.795.152	(51.163.251)	1.339.299.507	2.191.234.191.074
<i>Trong đó:/Where:</i>						
Tạm thời chưa sử dụng/Temporarily not in use	-	-	-	-	-	-
Đang chờ thanh lý/Pending for liquidation	-	-	-	-	-	-

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / *Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)*

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Một số tài sản cố định hữu hình có giá trị còn lại theo sổ sách là 1.810.418.821.237 VND đã được thế chấp để đảm bảo cho các khoản vay tại các Ngân hàng.
Some tangible fixed assets with a net book value of 1,810,418,821,237 VND have been pledged as collateral for loans from banks.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

10. Tài sản cố định vô hình / Intangible Fixed Assets

	Quyền sử dụng đất <i>Land use right</i>	Nhãn hiệu, tên thương mại (*) <i>Trademarks and Trade Names</i>	Chương trình phần mềm máy tính <i>Computer Software</i>	Cộng <i>Total</i>
Nguyên giá / Original Cost				
Số đầu năm / Beginning Balance (01/01/2024)	4.341.121.452	1.281.096.000	1.284.037.500	6.906.254.952
Mua trong kỳ / Additions during the year			283.000.000	283.000.000
Đầu tư XDCB hoàn thành <i>Completed Construction Investment</i>	410.733.517		-	410.733.517
Giảm khác / Reductions			-	-
Số cuối kỳ / Ending Balance	4.751.854.969	1.281.096.000	1.567.037.500	7.599.988.469
<i>Trong đó: / Where:</i>				
Đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng / Fully depreciated but still in use	-	-	280.000.000	280.000.000
Giá trị hao mòn / Accumulated Depreciation				
Số đầu năm / Beginning Balance (01/01/2024)	-	448.383.600	530.960.894	979.344.494
Khấu hao trong năm <i>Depreciation during the year</i>		256.219.200	122.839.016	379.058.216
Số cuối kỳ / Ending Balance (31/12/2024)		704.602.800	653.799.910	1.358.402.710
Giá trị còn lại / Net Book Value				
Số đầu năm / Beginning Balance (01/01/2024)	4.341.121.452	832.712.400	753.076.606	5.926.910.458
Số cuối kỳ / Ending Balance (31/12/2024)	4.751.854.969	576.493.200	913.237.590	6.241.585.759
<i>Trong đó: / Where:</i>				
Tạm thời không sử dụng <i>Temporarily not in use</i>	-		-	-
Đang chờ thanh lý <i>Pending for liquidation</i>	-		-	-

(*) Là giá trị nhận diện thương hiệu Tập đoàn.

(*) Is the Group's brand identity value.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

11. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang / Construction in Progress

	Số đầu năm <i>Beginning Balance</i> (01/01/2024)	Chi phí phát sinh trong kỳ <i>Expenses Incurred</i> <i>During the Period</i>	Kết chuyển vào TSCĐ trong kỳ <i>Transferred to</i> <i>Fixed Assets</i> <i>During the Period</i>	Kết chuyển giảm khác <i>Other Reductions</i>	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)
<i>Mua sắm tài sản cố định</i> <i>Purchase of fixed assets</i>	2.112.441.527	2.011.886.374	(3.949.327.901)		175.000.000
<i>Xây dựng cơ bản dở dang/Construction in progress</i>	435.152.255.970	139.719.609.307	2.066.378.919	(15.652.382.287)	561.285.861.909
Dự án khách sạn Đồng Nà/Dong Na Hotel project		337.962.329	-	-	337.962.329
Dự án các Khu đô thị <i>Urban Area Projects</i>	433.181.803.994	119.906.372.584	2.191.597.901	(14.136.506.954)	541.143.267.525
Dự án nhà máy kính <i>Glass Factory Project</i>		6.053.063.359	-	-	6.053.063.359
Các dự án khác/ <i>Other</i> <i>Projects</i>	1.970.451.976	13.422.211.035	(125.218.982)	(1.515.875.333)	13.751.568.696
<i>Sửa chữa lớn tài sản cố định/Major repairs of fixed assets</i>		5.139.920.186		(4.666.605.371)	473.314.815
Cộng/Total	437.264.697.497	146.871.415.867	(1.882.948.982)	(20.318.987.658)	561.934.176.724

12. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại / Deferred Tax Assets

Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại của Tập đoàn liên quan đến chênh lệch tạm thời được khấu trừ do hợp nhất báo cáo tài chính. Chi tiết phát sinh như sau:

The Group's deferred corporate income tax asset is related to temporary differences deductible due to the consolidation of the financial statements. The details are as follows:

	Năm nay	Năm trước
Số đầu năm / <i>Beginning Balance</i> (01/01/2024)	44.659.856.977	42.274.644.165
Ghi nhận vào kết quả kinh doanh/ <i>Recognized in profit and loss</i>	121.882.886	2.385.212.812
Số cuối kỳ / <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	44.781.739.863	44.659.856.977

Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp sử dụng để xác định giá trị tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại là 20%.

The corporate income tax rate used to determine the value of the deferred tax asset is 20%.

13. Phải trả người bán ngắn hạn / Short-Term Payables to Suppliers

	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	Số đầu năm <i>Beginning Balance</i> (01/01/2024)
Công ty Cổ phần Núi Hồng/ <i>Nui Hong Joint Stock Company</i>	8.119.326.144	19.951.375.722
Công ty Cổ phần 479 Hòa Bình/ <i>479 Hoa Binh Joint Stock Company</i>	4.177.732.838	10.232.566.431
Các nhà cung cấp khác/ <i>Other suppliers</i>	402.937.179.699	349.424.645.406
Cộng/Total	415.234.238.681	379.608.587.559

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

14. Người mua trả tiền trước ngắn hạn / Short-Term Advances from Customers

	Số cuối kỳ Ending Balance (31/12/2024)	Số đầu năm Beginning Balance (01/01/2024)
Ban Quản lý Dự án Thành phần 2 Component Project Management Unit 2	174.519.642.690	230.699.111.000
Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng tỉnh Nam Định Nam Dinh Province Construction Investment Project Management Unit	-	507.626.977.000
Ban Quản lý các dự án Đường thủy Inland Waterways Project Management Unit	121.916.430.428	183.616.066.837
Ban quản lý dự án 6 Project Management Unit 6	217.755.860.532	94.200.000.000
Các khách hàng khác/Other customers	218.449.172.079	250.648.431.260
Cộng/Total	732.641.105.729	1.266.790.586.097

15. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước / Taxes and Payables to the State

	Số đầu năm / Beginning Balance (01/01/2024)		Số phát sinh trong kỳ Arised during the Period		Số cuối kỳ / Ending Balance (31/12/2024)	
	Số phải nộp Amount payable	Số phải thu Amount Receivable	Số phải nộp Amount payable	Số đã nộp Amount actually paid	Số phải nộp Amount payable	Số phải thu Amount Receivable
Thuế GTGT hàng bán nội địa.VAT (Domestic Sales)	6.311.806.899	29.536.134.080	144.444.069.985	(157.138.149.482)	5.393.273.881	41.311.680.559
Thuế thu nhập doanh nghiệp/Corporate Income Tax	26.516.725.723	155.000.000	39.669.237.770	(28.516.217.316)	37.909.039.940	394.293.763
Thuế thu nhập cá nhân Personal Income Tax	2.355.090.437	-	15.566.845.292	(15.760.855.040)	2.161.080.689	-
Thuế tài nguyên/ Resource Tax	6.630.466.569	-	50.153.254.601	(56.157.742.265)	1.097.713.142	471.734.237
Các loại thuế khác/Other Taxes	8.878.575	-	671.624.963	(671.624.963)	-	-
Phí dịch vụ môi trường rừng/Forest Environmental Service Fee	2.963.015.964	-	14.426.791.380	(13.884.845.688)	3.504.961.656	-
Phí cấp quyền khai thác nước mặt/Surface Water Exploitation Rights Fee	-	-	4.644.091.000	(4.644.091.000)	-	-
Phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác/Fees and Other Payables	4.566.820	-	5.773.735.539	(5.716.383.242)	70.797.692	-
Cộng Total	44.790.550.987	29.691.134.080	275.434.507.452	(282.574.765.918)	50.136.867.000	42.177.708.559

Thuế giá trị gia tăng / Value-Added Tax (VAT)

Tập đoàn nộp thuế giá trị gia tăng theo phương pháp khấu trừ với thuế suất 8% và 10%.

The Group adopts the deduction method for VAT, applying rates of 8% and 10%

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Thuế thu nhập doanh nghiệp / Corporate Income Tax (CIT)

Các Công ty trong Tập đoàn phải nộp thuế thu nhập doanh nghiệp cho các khoản thu nhập tính thuế với thuế suất 20%, riêng hoạt động thủy điện thuế suất 10%.

The companies within the Group are required to pay corporate income tax (CIT) on taxable income at a standard tax rate of 20%, except for hydropower activities, which are taxed at a preferential rate of 10%.

Việc xác định thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp của các Công ty trong Tập đoàn được căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và các quy định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau. Do vậy số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính hợp nhất có thể sẽ thay đổi khi cơ quan thuế kiểm tra.

The determination of CIT payable by the companies within the Group is based on current tax regulations. However, these regulations may change over time, and tax rules applicable to various types of transactions can be interpreted in multiple ways. Therefore, the tax amounts presented in the consolidated financial statements may be subject to adjustments following tax authority inspections.

Thuế tài nguyên / Natural Resource Tax

Công ty mẹ phải nộp thuế tài nguyên cho hoạt động khai thác cát và đá với mức thuế suất lần lượt 15% và 10%.

The parent company must pay natural resource tax for sand and stone extraction at rates of 15% and 10%, respectively.

Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sông Bung và Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sơn Trà (Công ty con) phải nộp thuế tài nguyên cho hoạt động khai thác thủy điện với mức 5%.

Dat Phuong Song Bung Hydropower Joint Stock Company and Dat Phuong Son Tra Hydropower Joint Stock Company (subsidiaries) are subject to a natural resource tax rate of 5% for hydropower exploitation activities.

Phí dịch vụ môi trường rừng / Forest Environmental Service Fee

Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sông Bung và Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sơn Trà (Công ty con) phải nộp phí dịch vụ môi trường rừng cho hoạt động thủy điện với đơn giá là 36 VND/kWh.

Dat Phuong Song Bung Hydropower Joint Stock Company and Dat Phuong Son Tra Hydropower Joint Stock Company (subsidiaries) must pay a forest environmental service fee for hydropower operations at a unit price of 36 VND/kWh.

Các loại thuế khác / Other Taxes

Tập đoàn kê khai và nộp theo quy định.

The Group declares and pays other taxes in compliance with applicable regulations.

16. Chi phí phải trả / Accrued Expenses**16a. Chi phí phải trả ngắn hạn / Short-Term Accrued Expenses**

	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	Số đầu năm <i>Beginning Balance</i> (01/01/2024)
Trích trước chi phí các dự án/ <i>Accrued Project Costs</i>	30.770.126.880	
Dự trả chi phí lãi vay/ <i>Provision for Borrowing Costs</i>	1.295.413.034	2.134.326.815
Dự trả lãi trái phiếu/ <i>Provision for Bond Interest</i>	-	3.682.191.781
Chi phí lãi vay hỗ trợ khách hàng mua bất động sản/ <i>Interest costs for supporting real estate customers</i>	1.118.928.945	2.987.915.682
Các chi phí phải trả ngắn hạn khác/ <i>Other Short-term Payables</i>	255.917.715	5.071.233.330
Cộng /Total	33.440.386.574	13.875.667.608

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

16b. Chi phí phải trả dài hạn / Long-Term Accrued Expenses

Là chi phí lãi vay hỗ trợ khách hàng mua bất động sản.

Is the interest costs for supporting real estate customers

17. Phải trả ngắn hạn khác / Other Short-term Payables

	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	Số đầu năm <i>Beginning Balance</i> (01/01/2024)
Kinh phí công đoàn/ <i>Union funds</i>	2.357.071.633	2.158.896.233
BHXH; BHYT; BHTN/ <i>Social insurance, health insurance, unemployment insurance</i>	411.608.500	1.856.000
Cổ tức phải trả/ <i>Dividends payable</i>	16.811.000.000	20.907.600.000
Thuế TNCN phải trả lại người lao động <i>Personal income tax refunds to employees</i>	2.807.379.157	3.515.052.657
Các khoản phải trả ngắn hạn khác <i>Other short-term payables</i>	6.130.160.017	4.331.668.074
Cộng/Total	28.517.219.307	30.915.072.964

18. Vay / Loans**18a. Vay ngắn hạn / Short-term Loans**

	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)	Số đầu năm <i>Beginning Balance</i> (01/01/2024)
Vay ngắn hạn ngân hàng/Bank short-term loans	1.000.144.296.414	795.637.249.660
Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long ⁽ⁱ⁾ / <i>BIDV - Thang Long Branch</i>	318.876.797.067	379.302.395.587
Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam - CN Nam Thăng Long ⁽ⁱⁱ⁾ / <i>VietinBank - Nam Thang Long Branch</i>	545.939.163.562	340.483.988.385
Vay ngắn hạn NH TMCP Ngoại thương Việt Nam-CN Thăng Long ⁽ⁱⁱⁱ⁾ / <i>Vietcombank-Thang Long Branch</i>	135.328.335.785	75.850.865.688
Vay dài hạn đến hạn trả (xem thuyết minh số V.18b) ^(iv) <i>Long-term loans due (see Note V.18b)</i>	143.390.540.000	84.502.687.520
Trái phiếu thường dài hạn đến hạn trả ^(v) / <i>Regular bonds due</i>	-	200.000.000.000
Cộng/Total	1.143.534.836.414	1.080.139.937.180

Tập đoàn có khả năng trả được các khoản vay ngắn hạn.

The Group is capable of repaying its short-term loans.

- (i) Khoản vay Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển - Chi nhánh Thăng Long với hạn mức tín dụng 750.000.000.000 VND để thanh toán công nợ với nhà cung cấp với lãi suất áp dụng cho từng món vay được quy định trong khế ước nhận nợ, thời hạn vay từ 06 đến 12 tháng. Khoản vay này được đảm bảo bằng việc cầm cố tài sản của các cá nhân là bên liên quan với Công ty có ký hợp đồng cho mượn tài sản để cầm cố (Xem thuyết minh VIII.1).

Loan from Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thang Long Branch, with a credit limit of VND 750,000,000,000 to settle payables to suppliers. The interest rate for each loan is specified in the debt acknowledgment agreement, with a loan term ranging from 6 to 12

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

months. This loan is secured by assets pledged by individuals related to the Company under agreements to lend assets for collateral (See Note VIII.1).

- (ii) Khoản vay Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Nam Thăng Long với hạn mức tín dụng 700.000.000.000 VND để thanh toán công nợ với nhà cung cấp với lãi suất áp dụng cho từng món vay được quy định trong kế ước nhận nợ, thời hạn vay từ 06 đến 12 tháng.
Loan from Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade - Nam Thang Long Branch, with a credit limit of VND 700,000,000,000 to settle payables to suppliers. The interest rate for each loan is specified in the debt acknowledgment agreement, with a loan term ranging from 6 to 12 months.
- (iii) Khoản vay Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long với hạn mức tín dụng là 300.000.000.000 VND để thanh toán công nợ với nhà cung cấp với lãi suất áp dụng cho từng món vay được quy định trong kế ước nhận nợ, thời hạn vay từ 03 đến 12 tháng.
Loan from Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade - Thang Long Branch, with a credit limit of VND 300,000,000,000 to settle payables to suppliers. The interest rate for each loan is specified in the debt acknowledgment agreement, with a loan term ranging from 3 to 12 months.
- (v) Trái phiếu không chuyển đổi và có đảm bảo kỳ hạn 03 năm, mệnh giá 100.000.000 VND/trái phiếu, lãi suất 10,5% trong năm đầu tiên kể từ ngày phát hành (ngày 28 tháng 10 năm 2021), từ năm thứ 2 lãi suất sẽ tính bằng bình quân lãi suất tiền gửi tiết kiệm bằng Việt Nam Đồng kỳ hạn 12 tháng trả sau áp dụng với khách hàng cá nhân của 4 Ngân hàng (gồm Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam, Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam, Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam) cộng biên độ 3,5%/năm (trong mọi trường hợp lãi suất không thấp hơn 10,5%/năm) và được thanh toán định kỳ mỗi 6 tháng. Tài sản đảm bảo là 19.000.000 cổ phiếu đang lưu hành và tự do chuyển nhượng của Công ty thuộc sở hữu của Ban lãnh đạo Công ty có giá trị luôn ít nhất bằng 200% tổng giá trị Trái phiếu phát hành. Tổng mệnh giá trái phiếu phát hành là 300.000.000.000 VND. Toàn bộ số tiền thu được sau khi phát hành được cung cấp cho Công ty Cổ phần Đạt Phương Hội An (Công ty con) để thực hiện Dự án Khu đô thị Cồn Tiên, xã Cẩm Thanh, thành phố Hội An, tỉnh Quảng Nam. Các chi phí phát hành trái phiếu, lãi trái phiếu phát sinh do Công ty con chi trả. Trong kỳ, Công ty đã mua lại trước hạn toàn bộ số trái phiếu trên.
Non-convertible, secured bonds with a 3-year term, a face value of VND 100,000,000 per bond, and an interest rate of 10.5% for the first year from the issuance date (October 28, 2021). From the second year onwards, the interest rate is determined as the average savings deposit interest rate in Vietnamese Dong for a 12-month term, paid in arrears, applied to individual customers of four reference banks (including Vietnam Bank for Agriculture and Rural Development, Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam, Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam, and Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade), plus a margin of 3.5% per year (in all cases, the interest rate is not less than 10.5% per year) and is paid semi-annually. The collateral comprises 19,000,000 outstanding and freely transferable shares of the Company, owned by the Company's leadership, with a value of at least 200% of the total issued bond value. The total face value of the bonds issued is VND 300,000,000,000. All proceeds from the bond issuance were provided to Dat Phuong Hoi An Joint Stock Company (a subsidiary) to implement the Con Tien Urban Area Project, Cam Thanh Commune, Hoi An City, Quang Nam Province. Bond issuance expenses and bond interest incurred were borne by the subsidiary. During the period, the Company repurchased all of the bonds before maturity.

Chi tiết số phát sinh về các khoản vay ngắn hạn trong năm như sau:

Details of Short-term loans during the period:

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Số đầu năm / Beginning Balance (01/01/2024)	Số tiền vay phát sinh trong kỳ Loans Incurred During the Period	Kết chuyển từ vay và nợ dài hạn Transferred from Long-term Loans	Số tiền vay đã trả trong kỳ Loans Paid During the Period	Số cuối kỳ Ending Balance (31/12/2024)
Vay bên liên quan Loans from related parties					
Vay ngân hàng Bank loans	795.637.249.660	1.378.815.027.161	-	(1.174.307.980.407)	1.000.144.296.414
Vay dài hạn đến hạn trả /Long-term loans due	84.502.687.520	-	143.868.270.000	(84.980.417.520)	143.390.540.000
Trái phiếu thường dài hạn đến hạn trả Regular bonds due	200.000.000.000	-	-	(200.000.000.000)	-
Cộng/Total	1.080.139.937.180	1.378.815.027.161	143.868.270.000	(1.459.288.397.927)	1.143.534.836.414

18b. Vay dài hạn / Long-Term Borrowings

	Số cuối kỳ Ending Balance (31/12/2024)	Số đầu năm Beginning Balance (01/01/2024)
Vay dài hạn ngân hàng Long-term bank borrowings	1.323.836.227.593	1.458.192.015.626
Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long ⁽ⁱ⁾ /BIDV - Thang Long Branch	1.020.175.230.000	1.089.455.000.000
Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Nam Thăng Long ⁽ⁱⁱ⁾ /Vietinbank - Nam Thang Long Branch	195.170.429.904	265.170.429.904
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Thăng Long ⁽ⁱⁱⁱ⁾ Vietcombank - Thang Long Branch	108.490.567.689	95.622.912.539
Ngân hàng TMCP Quân Đội -CN Quận 5 TP Hồ Chí Minh ^(iv) /MB Bank - District 5 Ho Chi Minh City Branch	-	7.943.673.183
Cộng/Total	1.323.836.227.593	1.458.192.015.626

Tập đoàn có khả năng trả được các khoản vay dài hạn.

The Group is able to repay its long-term loans.

- (i) Các khoản vay Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long để mua sắm máy móc thiết bị với thời hạn vay 60 tháng, lãi suất thả nổi, được điều chỉnh 1 đến 6 tháng một lần. Tài sản đảm bảo là các tài sản hình thành từ vốn vay.

Loans from the Bank for Investment and Development of Vietnam JSC (BIDV) - Thang Long Branch for purchasing machinery and equipment with a loan term of 60 months, floating interest rates adjusted every 1 to 6 months. Collateral includes assets formed from the loan proceeds.

Khoản vay dài hạn TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long tại Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sơn Trà (công ty con) theo các hợp đồng tín dụng ngày 22/11/2023 và ngày 11/12/2023 để trả nợ trước hạn Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh 12 TP HCM các khoản vay cho dự án thủy điện Sơn Trà. Tổng hạn mức cho vay của các hợp đồng là 1.151.000.000.000 VND, thời hạn vay tối đa đến hết ngày 22/01/2035, lãi suất vay cố định 6,4% trong năm đầu tiên và thay đổi trong các năm tiếp theo thông báo của ngân hàng. Khoản vay được đảm bảo bằng việc thế chấp toàn bộ tài sản cố định hữu hình của Công ty con.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Long-term loans from BIDV - Thang Long Branch at Dat Phuong Son Tra Hydropower Joint Stock Company (subsidiary) under credit agreements dated November 22, 2023, and December 11, 2023, to repay in advance loans from Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade (VietinBank) - Ho Chi Minh City Branch 12 for the Son Tra Hydropower project. The total loan limit under these agreements is VND 1,151,000,000,000, with a maximum loan term until January 22, 2035. The fixed interest rate is 6.4% for the first year and will vary in subsequent years as notified by the bank. The loan is secured by a mortgage on all tangible fixed assets of the subsidiary.

- (ii) Khoản vay Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Nam Thăng Long tại Công ty Cổ phần Đạt Phương Hội An (Công ty con) theo Hợp đồng tín dụng năm 2021 để thanh toán các khoản chi phí đầu tư hợp pháp của Dự án KĐT dịch vụ Cồn Tiên, thời hạn vay 60 tháng từ ngày giải ngân đầu tiên, hạn mức cho vay là 1.675.000.000.000 VND, lãi suất theo từng lần nhận nợ và được điều chỉnh lãi suất 1 tháng 1 lần. Thời gian ân hạn là 12 tháng kể từ ngày tiếp theo của ngày giải ngân đầu tiên. Tài sản đảm bảo là quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất thuộc Khu đô thị dịch vụ Cồn Tiên.

Loan from VietinBank - Nam Thang Long Branch at Dat Phuong Hoi An Joint Stock Company (subsidiary) under a 2021 credit agreement to finance legitimate investment expenses for the Con Tien Urban and Service Area Project. The loan term is 60 months from the first disbursement date, with a credit limit of VND 1,675,000,000,000. The interest rate is determined for each disbursement and adjusted monthly. The grace period is 12 months from the day following the first disbursement. Collateral includes land use rights and assets attached to the land in the Con Tien Urban and Service Area Project.

- (iii) Khoản vay Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - Chi nhánh Nam Thăng Long tại Công ty Cổ phần Đạt Phương Hội An (Công ty con) theo Hợp đồng tín dụng năm 2022 để tài trợ cho các nhu cầu tín dụng hợp pháp, hợp lý, hợp lệ liên quan đến việc đầu tư thực hiện Dự án Khách sạn Casamia Hội An (nằm trong Dự án Khu đô thị Vĩng Nhi), thời hạn vay tối đa 156 tháng từ ngày giải ngân đầu tiên (ngày 03/01/2023), hạn mức cho vay là 290.000.000.000 VND. Lãi suất cố định 8,5%/năm trong vòng 2 năm kể từ ngày giải ngân đầu tiên (đối với các khoản giải ngân đến hết ngày 31/3/2023), các khoản giải ngân sau 01/4/2023 chịu lãi suất cơ sở + margin. Thời gian ân hạn tối đa 03 năm kể từ ngày tiếp theo của ngày giải ngân đầu tiên nhưng không quá 6 tháng kể từ khi có nguồn thu từ Dự án. Tài sản đảm bảo là một số quyền sử dụng đất của Dự án Casamia Hội An; tài sản gắn liền với đất hình thành trong tương lai thuộc Dự án Khách sạn Casamia Hội An.

Loan from Vietnam Foreign Trade Bank JSC (Vietcombank) - Nam Thang Long Branch at Dat Phuong Hoi An Joint Stock Company (subsidiary) under a 2022 credit agreement to finance legitimate credit needs related to investment in the Casamia Hoi An Hotel Project (part of the Vong Nhi Urban Project). The maximum loan term is 156 months from the first disbursement date (January 3, 2023), with a loan limit of VND 290,000,000,000. The fixed interest rate is 8.5% per annum for two years from the first disbursement date (for disbursements made by March 31, 2023). Disbursements after April 1, 2023, are subject to the base interest rate plus margin. The grace period is up to three years from the day following the first disbursement date but not exceeding six months after revenue generation from the project. Collateral includes certain land use rights in the Casamia Hoi An Project and assets attached to the land formed in the future within the Casamia Hoi An Hotel Project.

- (iv) Khoản vay Ngân hàng TMCP Quân đội - Chi nhánh Quận 5 theo các hợp đồng tín dụng năm 2020 để phục vụ hoạt động đầu tư Dự án Điện Mặt trời mái nhà, thời hạn vay 84 tháng từ ngày giải ngân khoản đầu tiên, lãi suất thả nổi. Tài sản đảm bảo là tài sản hình thành từ vốn vay.

Loan from Military Bank JSC (MB) - District 5 Branch under credit agreements in 2020 to support investment activities in the Rooftop Solar Power Project. The loan term is 84 months from the first disbursement date, with floating interest rates. Collateral includes assets formed from the loan proceeds.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Kỳ hạn thanh toán các khoản vay dài hạn như sau:

The repayment terms of long-term loans are as follows:

	Tổng nợ <i>Total Debt</i>	Từ 1 năm trở xuống <i>Due within 1 Year</i>	Trên 1 năm đến 5 năm <i>Over 1 to 5 Years</i>	Trên 5 năm <i>Over 5 Years</i>
Số cuối kỳ (31/12/2024) <i>Ending Balance</i>				
Vay dài hạn ngân hàng <i>Long-term bank borrowings</i>	1.467.226.767.593	143.390.540.000	803.407.237.593	520.428.990.000
Trái phiếu thường <i>Ordinary bonds</i>				
Cộng/Total	1.467.226.767.593	143.390.540.000	803.407.237.593	520.428.990.000
Số đầu năm (01/01/2024) <i>Beginning Balance</i>				
Vay dài hạn ngân hàng <i>Long-term bank borrowings</i>	1.542.694.703.146	84.502.687.520	795.487.015.626	662.705.000.000
Trái phiếu thường <i>Ordinary bonds</i>	200.000.000.000	200.000.000.000	-	-
Cộng/Total	1.742.694.703.146	284.502.687.520	795.487.015.626	662.705.000.000

Chi tiết số phát sinh về các khoản vay dài hạn như sau:

Movement details of long-term borrowings during the period:

	Số đầu năm <i>Beginning Balance (01/01/2024)</i>	Số tiền vay phát sinh trong kỳ <i>New Borrowings in Period</i>	Kết chuyển sang vay và nợ đến hạn trả <i>Transferred to loans and debts due for repayment.</i>	Số tiền vay đã trả trong kỳ	Số cuối kỳ <i>Ending Balance (31/12/2024)</i>
Vay ngân hàng <i>Bank borrowings</i>	1.458.192.015.626	27.697.655.150	(143.868.270.000)	(18.185.173.183)	1.323.836.227.593
Trái phiếu thường <i>Ordinary bonds</i>	-	-	-	-	-
Cộng/Total	1.458.192.015.626	27.697.655.150	(143.868.270.000)	(18.185.173.183)	1.323.836.227.593

19. Dự phòng phải trả ngắn hạn/dài hạn / Provisions for Short-Term and Long-Term Liabilities**19a. Dự phòng phải trả ngắn hạn / Short-Term Provisions****19b. Dự phòng phải trả dài hạn / Long-Term Provisions**

Dự phòng phải trả dài hạn liên quan đến Dự phòng bảo hành công trình xây lắp. Chi tiết phát sinh như sau:

Long-term provisions related to Construction Warranty Provision. Details arise as follows:

Số đầu năm / <i>Beginning balance (01/01/2024)</i>	684.089.741
Kết chuyển sang dự phòng phải trả ngắn hạn / <i>Carryover to short-term payables provision</i>	-
Số cuối kỳ / <i>Ending balance (31/12/2024)</i>	684.089.741

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

20. Quỹ khen thưởng, phúc lợi / Bonus and Welfare Funds

	Số đầu năm <i>Beginning Balance</i> (01/01/2024)	Tăng do trích lập từ lợi nhuận <i>Increase from Profit Allocation</i>	Chi quỹ trong kỳ <i>Utilization During Period</i>	Số cuối kỳ <i>Ending Balance</i> (31/12/2024)
Quỹ khen thưởng/ <i>Bonus Fund</i>	9.584.171.883	4.122.560.603	(2.461.120.000)	11.245.612.486
Quỹ phúc lợi/ <i>Welfare Fund</i>	9.057.379.908	2.273.684.778	(2.548.255.529)	8.782.809.157
Cộng/Total	18.641.551.791	6.396.245.381	(5.009.375.529)	20.028.421.643

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

21. Vốn chủ sở hữu / Equity**21a. Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu / Statement of Changes in Equity**

	Vốn góp của chủ sở hữu <i>Contributed Capital</i>	Thặng dư vốn cổ phần <i>Share Premium</i>	Quỹ đầu tư phát triển <i>Development Investment Fund</i>	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối <i>Undistributed Profit After Tax</i>	Lợi ích cổ đông không kiểm soát <i>Non-controlling Interests</i>	Cộng <i>Total</i>
Số dư đầu năm trước <i>Beginning Balance of previous year</i>	629.995.540.000	(19.423.475.878)	46.985.564.994	1.015.425.738.156	533.827.403.275	2.206.810.770.547
Phát hành cổ phiếu thu bằng tiền <i>Issuance of Shares for Cash</i>	-	-	-	-	-	-
Lợi nhuận trong năm/ <i>Profit for the Year</i>	-	-	-	203.043.479.885	79.643.243.618	282.686.723.503
Trích quỹ KTPL ở Công ty mẹ/ <i>Allocation to Legal Reserve Fund at Parent Company</i>	-	-	-	-	-	-
Trích quỹ KTPL ở Công ty con <i>Allocation to Legal Reserve Fund at Subsidiaries</i>	-	-	-	(2.941.512.158)	(1.314.555.562)	(4.256.067.720)
Chia cổ tức năm trước <i>Dividend Distribution for Previous Year</i>	-	-	-	(62.999.554.000)	(32.513.400.000)	(95.512.954.000)
Tạm ứng cổ tức năm nay tại Công ty con <i>Advance Dividend Payment for Current Year at Subsidiary</i>	-	-	-	-	(39.862.600.000)	(39.862.600.000)
Phân loại lại do Công ty con chia cổ tức bằng quỹ khác/ <i>Reclassification Due to Subsidiary Distributing Dividends from Other Reserves</i>	-	-	-	-	-	-
Số dư cuối năm trước <i>Ending Balance of the Previous Year</i>	629.995.540.000	(19.423.475.878)	46.985.564.994	1.152.528.151.883	539.780.091.331	2.349.865.872.330

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Vốn góp của chủ sở hữu <i>Contributed Capital</i>	Thặng dư vốn cổ phần <i>Share Premium</i>	Quỹ đầu tư phát triển <i>Development Investment Fund</i>	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối <i>Undistributed Profit After Tax</i>	Lợi ích cổ đông không kiểm soát <i>Non-controlling Interests</i>	Cộng <i>Total</i>
Số dư đầu năm nay <i>Beginning Balance of the Current Year</i>	629.995.540.000	(19.423.475.878)	46.985.564.994	1.152.528.151.883	539.780.091.331	2.349.865.872.330
Phát hành cổ phiếu thu bằng tiền <i>Issuance of Shares for Cash</i>	-	-	-	-	81.000.000.000	81.000.000.000
Phát hành cổ phiếu chia cổ tức năm trước <i>Issuance of Shares for Dividend Distribution from Previous Year</i>	-	-	-	(41.600.000.000)	41.600.000.000	-
Bù đắp thặng dư từ lợi nhuận năm trước <i>Offsetting Surplus from Profit of the Previous Year</i>	-	37.155.555.556	-	(37.155.555.556)	-	-
Chia cổ tức năm trước bằng tiền <i>Dividend Distribution for Previous Year in Cash</i>	-	-	-	(62.999.554.000)	(27.864.200.000)	(90.863.754.000)
Trích quỹ KTPL ở Công ty mẹ/Allocation to Legal Reserve Fund at Parent Company	-	-	-	(1.000.000.000)	-	(1.000.000.000)
Trích quỹ KTPL ở Công ty con <i>Allocation to Legal Reserve Fund at Subsidiaries</i>	-	-	-	(4.669.703.580)	(1.726.541.801)	(6.396.245.381)
Lợi nhuận trong kỳ/Profit for the Period	-	-	-	223.351.798.603	79.881.750.734	303.233.549.337
Tạm ứng cổ tức năm nay <i>Advance Dividend Payment for Current Year</i>	-	-	-	-	(25.164.200.000)	(25.164.200.000)
Số dư cuối kỳ này <i>Ending Balance of the Current Period</i>	629.995.540.000	17.732.079.678	46.985.564.994	1.271.055.137.350	645.906.900.264	2.611.675.222.286

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

21b. Cổ phiếu / Shares

	Số cuối kỳ (31/12/2024)	Số đầu năm (01/01/2024)
Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành <i>Registered shares for issuance</i>	62.999.554	62.999.554
Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng <i>Shares issued to the public</i>	62.999.554	62.999.554
Số lượng cổ phiếu phổ thông đang lưu hành <i>Outstanding shares</i>	62.999.554	62.999.554

21c. Phân phối lợi nhuận / Profit Distribution

Trong kỳ, Công ty mẹ đã phân phối lợi nhuận theo Nghị quyết đại hội đồng cổ đông thường niên số 02/2024/NQ- ĐHĐCĐ ngày 27 tháng 4 năm 2024 như sau:

During the period, the Parent Company distributed profits according to the Resolution of the Annual General Meeting of Shareholders No. 02/2024/NQ-ĐHĐCĐ dated April 27, 2024, as follows:

	VND
• Chia cổ tức cho các cổ đông bằng tiền (10%) <i>Dividend payment to shareholders in cash (10%)</i>	62.999.554.000
• Trích quỹ Khen thưởng <i>Appropriation to Bonus Fund</i>	1.000.000.000

Công ty Cổ phần Xây dựng Đạt Phương số 1 đã phân phối lợi nhuận theo Nghị quyết đại hội đồng cổ đông thường niên số 08/NQ-ĐP1-ĐHĐCĐ ngày 07 tháng 3 năm 2024 như sau:

Dat Phuong Construction Number One Joint Stock Company distributed profits according to the Resolution of the Annual General Meeting of Shareholders No. 08/NQ-ĐP1-ĐHĐCĐ dated March 7, 2024, as follows:

	VND
• Chia cổ tức cho các cổ đông bằng tiền (15%) <i>Dividend payment to shareholders in cash (15%)</i>	4.500.000.000
• Chia cổ tức cho các cổ đông bằng cổ phiếu (20%) <i>Dividend payment to shareholders in shares (20%)</i>	6.000.000.000
• Trích quỹ Khen thưởng, phúc lợi <i>Appropriation to Bonus and welfare Fund</i>	1.420.449.642

Công ty Cổ phần Xây dựng Đạt Phương số 2 đã phân phối lợi nhuận theo Nghị quyết đại hội đồng cổ đông thường niên số 02/2024/NQ- ĐHĐCĐ ngày 18 tháng 3 năm 2024 như sau:

Dat Phuong Construction Number Two Joint Stock Company distributed profits according to the Resolution of the Annual General Meeting of Shareholders No. 02/2024/NQ- ĐHĐCĐ dated March 18, 2024, as follows:

	VND
• Chia cổ tức cho các cổ đông bằng tiền (15%) <i>Dividend payment to shareholders in cash (15%)</i>	4.500.000.000
• Chia cổ tức cho các cổ đông bằng cổ phiếu (20%) <i>Dividend payment to shareholders in shares (20%)</i>	6.000.000.000
• Trích quỹ Khen thưởng, phúc lợi <i>Appropriation to Bonus and welfare Fund</i>	1.126.919.914

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sông Bung đã phân phối lợi nhuận theo Nghị quyết đại hội đồng cổ đông thường niên số 02/NQ-SB-ĐHĐCĐ ngày 17 tháng 3 năm 2024 như sau:

Dat Phuong Song Bung Hydropower Joint Stock Company distributed profits according to the Resolution of the Annual General Meeting of Shareholders No. 02/NQ-SB-ĐHĐCĐ dated March 17, 2024, as follows:

	VND
• Chia cổ tức cho các cổ đông bằng tiền (40%) <i>Dividend payment to shareholders in cash (40%)</i>	76.000.000.000
• Trích quỹ Khen thưởng <i>Appropriation to Bonus Fund</i>	848.875.825

Công ty Cổ phần Thủy điện Đạt Phương Sơn Trà đã phân phối lợi nhuận theo Nghị quyết đại hội đồng cổ đông thường niên số 01/2024/NQ-ĐHĐCĐ ngày 24 tháng 3 năm 2024 như sau:

Dat Phuong Son Tra Hydropower Joint Stock Company distributed profits according to the Resolution of the Annual General Meeting of Shareholders No. 01/2024/NQ-ĐHĐCĐ dated March 24, 2024, as follows:

	VND
• Chia cổ tức cho các cổ đông bằng tiền (20%) <i>Dividend payment to shareholders in cash (20%)</i>	112.400.000.000
• Trích quỹ Khen thưởng, phúc lợi <i>Appropriation to Bonus and welfare Fund</i>	2.000.000.000

Công ty Cổ phần Đạt Phương Hội An đã phân phối lợi nhuận theo Nghị quyết đại hội đồng cổ đông thường niên số 03/2024/NQ-ĐHĐCĐ ngày 15 tháng 3 năm 2024 như sau:

Dat Phuong Hoi An Joint Stock Company distributed profits according to the Resolution of the Annual General Meeting of Shareholders No. 03/2024/NQ-ĐHĐCĐ dated March 15, 2024, as follows:

	VND
• Chia cổ tức cho các cổ đông bằng cổ phiếu (200%) <i>Dividend payment to shareholders in cash (200%)</i>	342.000.000.000
• Bù đắp thặng dư vốn bị âm <i>Offset negative capital surplus</i>	41.800.000.000

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT / ADDITIONAL INFORMATION ON ITEMS PRESENTED IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ / Revenue from Sales and Services
1a. Tổng doanh thu / Total Revenue

	Quý 4 năm 2024 Q4 2024	Quý 4 năm 2023 Q4 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
Doanh thu hợp đồng xây dựng Revenue from construction contracts	1.251.198.411.522	1.243.514.514.261	3.034.801.924.717	2.875.098.611.586
Doanh thu bán điện Thương phẩm/Revenue from Commercial Electricity Sales	164.912.012.205	177.179.125.678	485.522.771.750	532.582.902.992
Doanh thu cung cấp dịch vụ Revenue from service provision	30.326.513.976	2.802.056.242	56.253.630.557	6.429.811.697
Doanh thu kinh doanh bất động sản đầu tư/Revenue from Investment Property Business	-	-	(248.144.531)	10.079.800.080
Doanh thu bán hàng hóa, vật tư Revenue from Goods and Material Sales	-	-	799.489.879	25.948.447.184
Cộng/Total	1.446.436.937.703	1.423.495.696.181	3.577.129.672.372	3.450.139.573.539

1b. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ cho các bên liên quan

Revenue from sales and services to related parties

Tập đoàn không phát sinh giao dịch bán hàng và cung cấp dịch vụ cho các bên liên quan.

The Group does not generate Revenue from sales and services to related parties.

2. Giá vốn hàng bán / Cost of Goods Sold

	Quý 4 năm 2024 Q4 2024	Quý 4 năm 2023 Q4 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
Giá vốn của hợp đồng xây dựng Cost of construction contracts	1.166.076.067.299	1.156.386.063.417	2.812.951.536.416	2.664.866.311.300
Giá vốn bán điện thương phẩm Cost of electricity sold	48.445.694.732	45.913.389.390	167.852.424.153	161.778.331.575
Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp Cost of services provided	27.934.643.380	2.779.480.985	43.864.085.126	19.405.129.394
Giá vốn của hàng hóa, thành phẩm bất động sản đã bán Cost of goods and finished real estate sold	-	(2.266.076.560)	6.577.689.894	12.740.052.527
Giá vốn của hàng hóa, vật tư Cost of goods and materials sold	-	2.895.466.786	795.919.914	6.403.508.474
Cộng/Total	1.242.456.405.411	1.205.708.324.018	3.032.041.655.503	2.865.193.333.270

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

3. Doanh thu hoạt động tài chính / Financial Income

	Quý 4 năm 2024	Quý 4 năm 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
	Q4 2024	Q4 2023		
Lãi tiền gửi có kỳ hạn <i>Interest from term deposits</i>	1.419.699.285	5.381.273.339	13.730.157.906	25.562.756.535
Lãi tiền gửi không kỳ hạn <i>Interest from demand deposits</i>	184.597.349	41.545.641	538.456.290	831.870.033
Lãi cho vay/ <i>Interest from loans</i>	2.373.467.343	32.767.123	2.788.097.480	1.838.378.081
Lãi đầu tư trái phiếu <i>Interest from bond investments</i>	-	155.725.000	760.000.000	155.725.000
Doanh thu hoạt động tài chính khác <i>Other financial revenue</i>	78.285.303	4.508.192	153.582.914	52.897.696
Cộng/Total	4.056.049.280	5.615.819.295	17.970.294.590	28.441.627.345

4. Chi phí tài chính / Financial Expenses

	Quý 4 năm 2024	Quý 4 năm 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
	Q4 2024	Q4 2023		
Chi phí lãi vay <i>Loan interest expense</i>	27.435.377.042	36.053.859.331	112.954.807.099	181.379.090.447
Chi phí mượn tài sản đi thế chấp <i>Expenses for collateral borrowing assets</i>	60.770.662	47.654.008	259.703.604	437.761.789
Chi phí tài chính khác <i>Other financial expenses</i>	243.918.528	19.228.677.426	409.864.945	19.243.189.815
Cộng/Total	27.740.066.232	55.330.190.765	113.624.375.648	201.060.042.051

5. Chi phí bán hàng / Selling expenses:

	Quý 4 năm 2024	Quý 4 năm 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
	Q4 2024	Q4 2023		
Chi phí cho nhân viên <i>Employee expenses</i>	296.278.867	593.826.692	1.095.037.267	593.826.692
Chi phí vật liệu, bao bì <i>Material and packaging costs</i>	-	-	-	-
Chi phí đồ dùng văn phòng <i>Office supplies costs</i>	-	(3.133.431)	3.454.837	28.058.480
Chi phí khấu hao TSCĐ <i>Depreciation of fixed assets</i>	8.491.935	-	8.491.935	-
Chi phí dịch vụ mua ngoài <i>Outsourced service costs</i>	77.119.729	-	164.852.659	3.810.883.971
Các chi phí khác <i>Other expenses</i>	(32.875.976)	3.266.969.914	456.232.714	5.398.990.522
Cộng/Total	349.014.555	3.857.663.175	1.728.069.412	9.831.759.665

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

6. Chi phí quản lý doanh nghiệp / General and administrative expenses

	Quý 4 năm 2024 Q4 2024	Quý 4 năm 2023 Q4 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
Chi phí cho nhân viên <i>Employee expenses</i>	24.113.206.617	23.991.296.654	64.155.925.820	58.493.939.263
Chi phí vật liệu quản lý <i>Material costs</i>	444.246.450	430.106.637	1.902.626.774	1.621.883.729
Chi phí đồ dùng văn phòng <i>Office supplies</i>	464.250.085	464.289.499	1.970.655.389	1.882.841.032
Chi phí khấu hao TSCĐ <i>Depreciation of fixed assets</i>	1.365.381.968	320.374.508	5.231.027.865	3.425.413.510
Thuế, phí và lệ phí <i>Taxes, fees, and charges</i>	947.700.648	21.869.595	1.112.532.637	239.786.306
Chi phí dịch vụ mua ngoài <i>Purchased services</i>	4.195.356.144	3.394.194.940	16.115.803.960	14.375.225.014
Các chi phí khác/ <i>Other expenses</i>	(4.253.843.687)	1.795.207.463	4.167.927.233	4.677.332.772
Cộng/Total	27.276.298.225	30.417.339.296	94.656.499.678	84.716.421.626

7. Thu nhập khác / Other Income

	Quý 4 năm 2024 Q4 2024	Quý 4 năm 2023 Q4 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
Thu từ thanh lý TSCĐ <i>Income from disposal of fixed assets</i>	86.469.188	-	167.052.527	509.090.909
Thu từ thanh lý CCDC <i>Income from disposal of tools and equipment</i>	-	-	-	-
Thu nhập khác / <i>Other income</i>	158.005.038	88.334.397	3.208.363.405	295.951.379
Cộng/Total	244.474.226	88.334.397	3.375.415.932	805.042.288

8. Chi phí khác / Other Expenses

	Quý 4 năm 2024 Q4 2024	Quý 4 năm 2023 Q4 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
Giá trị còn CCDC thanh lý <i>The remaining value of disposed tools and equipment</i>				
Chi phí khác <i>Other expenses</i>	6.246.175.706	232.470.252	13.402.356.215	1.476.924.128
Cộng/Total	6.246.175.706	232.470.252	13.402.356.215	1.476.924.128

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

9. Lãi trên cổ phiếu / Earnings per Share**9a. Lãi cơ bản/suy giảm trên cổ phiếu / Basic/diluted earnings per share**

	Quý 4 năm 2024 Q4 2024	Quý 4 năm 2023 Q4 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
Lợi nhuận kế toán sau thuế thu nhập doanh nghiệp của cổ đông công ty mẹ <i>Net profit after tax for the parent company shareholders</i>	96.627.532.508	83.987.483.379	223.351.798.603	203.043.479.888
Trích quỹ khen thưởng phúc lợi <i>Bonus and welfare fund provision</i>	-	-	-	
Các khoản điều chỉnh tăng, giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông: <i>Adjustments to net profit to determine profit allocated to common shareholders:</i>				
Lợi nhuận tính lãi cơ bản/suy giảm trên cổ phiếu <i>Profit for basic/diluted earnings per share</i>	96.627.532.508	83.987.483.379	223.351.798.603	203.043.479.888
Số lượng bình quân gia quyền của cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong năm <i>Weighted average number of common shares outstanding in the year</i>	62.999.554	62.999.554	62.999.554	62.999.554
Lãi cơ bản/suy giảm trên cổ phiếu/Basic/diluted earnings per share	1.534	1.333	3.545	3.223

Quỹ khen thưởng phúc lợi được loại trừ khi xác định lợi nhuận tính lãi cơ bản/suy giảm trên cổ phiếu năm nay được dự tính theo tỷ lệ năm trước tại Công ty mẹ đã được Đại hội đồng Cổ đông phê duyệt.

The bonus and welfare fund is excluded when calculating the earnings for basic/diluted earnings per share. The current year's estimate is based on the previous year's ratio approved by the General Shareholders' Meeting.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong năm được tính như sau:

The weighted average common shares outstanding during the period are calculated as follows:

	Quý 4 năm 2024 Q4 2024	Quý 4 năm 2023 Q4 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành đầu năm <i>Common shares outstanding at the beginning of the year</i>	62.999.554	62.999.554	62.999.554	62.999.554
Ảnh hưởng của cổ phiếu mua lại <i>Effect of treasury stock repurchases</i>				
Ảnh hưởng của cổ phiếu thưởng <i>Effect of bonus shares</i>				
Ảnh hưởng của cổ phiếu phổ thông bán ra <i>Effect of common shares issued</i>				
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong kỳ <i>Weighted average common shares outstanding during the period</i>	62.999.554	62.999.554	62.999.554	62.999.554

9b. Thông tin khác / Other information

Không có các giao dịch cổ phiếu phổ thông hoặc giao dịch cổ phiếu phổ thông tiềm năng nào xảy ra từ ngày kết thúc năm tài chính đến ngày công bố Báo cáo tài chính hợp nhất này.

No common stock transactions or potential common stock transactions occurred from the end of the fiscal year to the date of this consolidated financial statement.

10. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố / Operating costs by factor

	Quý 4 năm 2024 Q4 2024	Quý 4 năm 2023 Q4 2023	Từ/From 01/01/2024 đến/to 31/12/2024	Từ/From 01/01/2023 đến/to 31/12/2023
Chi phí nguyên liệu, vật liệu <i>Raw materials and supplies costs</i>	653.743.304.565	533.503.590.457	1.809.460.181.145	1.484.987.850.111
Chi phí nhân công <i>Labor costs</i>	70.138.759.865	72.867.190.006	228.109.661.950	200.787.009.952
Chi phí khấu hao tài sản cố định <i>Depreciation of fixed assets</i>	36.675.366.614	36.813.803.181	146.214.214.823	142.342.705.547
Chi phí dịch vụ mua ngoài <i>Outsourced service costs</i>	299.774.482.571	523.451.931.590	916.682.476.324	1.171.394.605.542
Chi phí khác <i>Other costs</i>	7.304.164.001	3.341.045.091	38.242.127.203	17.740.393.808
Cộng/Total	1.067.636.077.616	1.169.977.560.325	3.138.708.661.445	3.017.252.564.960

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

VII. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT / ADDITIONAL INFORMATION FOR ITEMS PRESENTED IN THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

Các giao dịch không bằng tiền / Non-cash transactions

Trong năm, Tập đoàn phát sinh giao dịch không bằng tiền như sau:

During the year, the Group incurred non-cash transactions as follows:

Luỹ kế từ đầu năm đến cuối kỳ này Cumulative from the beginning of the year to the end of the period	
Năm nay This year	Năm trước Last year

Lãi cho vay nhập gốc

Interest on loans capitalized

Lãi tiền gửi nhập gốc

Interest on deposits capitalized

VIII. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC / OTHER INFORMATION

1. Giao dịch và số dư với các bên liên quan / Transactions and Balances with Related Parties

Các bên liên quan với Tập đoàn bao gồm: các thành viên quản lý chủ chốt, các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

Related parties of the Group include: key management members and individuals related to key management members.

1a. Giao dịch và số dư với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt

Transactions and balances with key management members and individuals related to key management members

Các thành viên quản lý chủ chốt gồm: các thành viên Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát và các thành viên Ban điều hành (Ban Tổng Giám đốc, Kế toán trưởng). Các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt là các thành viên mật thiết trong gia đình các thành viên quản lý chủ chốt.

Key management members include: members of the Board of Directors, the Supervisory Board, and executive management members (General Director, Chief Accountant). Individuals related to key management members are close family members of key management members.

Giao dịch với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt

Transactions with key management members and individuals related to key management members

Công ty không phát sinh giao dịch bán hàng và cung cấp dịch vụ cho các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt và chỉ phát sinh các giao dịch sau với các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt:

The company did not engage in sales and service transactions with key management members or individuals related to key management members, and only the following transactions with individuals related to key management members occurred:

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Luỹ kế từ đầu năm đến cuối kỳ này
Cumulative from the beginning of the year
to the end of the period

	Năm nay	Năm trước
	<u>This year</u>	<u>Last year</u>

Phí mượn tài sản đảm bảo:

Guarantee asset borrowing fees:

- Ông/Lương Minh Tuấn / <i>Mr. Luong Minh Tuan</i>	45.084.181	180.189.493
- Ông Phạm Kim Châu/ <i>Mr. Pham Kim Chau</i>	117.922.191	117.600.000
- Bà Lương Thị Lan - Bên liên quan của Hội đồng quản trị/ <i>Ms. Luong Thi Lan (related to BoD)</i>	39.398.647	39.291.000

*Cam kết bảo lãnh**Guarantee commitments*

Ông Lương Minh Tuấn và ông Phạm Kim Châu dùng quyền sử dụng đất thuộc sở hữu của mình để bảo đảm cho khoản vay của Công ty tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển - Chi nhánh Thăng Long với số dư nợ gốc và tiền lãi cùng các nghĩa vụ tài chính phát sinh từ số nợ gốc này tối đa là 7.741.000.000 VND (xem thuyết minh số V.18a).

Mr. Luong Minh Tuan and Mr. Pham Kim Chau used their land use rights as collateral for the company's loan at the Vietnam Investment and Development Bank - Thang Long Branch, with a maximum principal and interest balance, along with other financial obligations arising from the principal debt, of VND 7,741,000,000 (see note V.18a).

Ông Lương Minh Tuấn, Ông Trần Anh Tuấn và Ông Phạm Kim Châu cũng dùng cổ phần của Công ty thuộc sở hữu của mình để làm tài sản đảm bảo cho việc phát hành trái phiếu của Công ty (xem thuyết minh số V.18b).

Mr. Luong Minh Tuan, Mr. Tran Anh Tuan, and Mr. Pham Kim Chau also used their shares in the company as collateral for the issuance of company bonds (see note V.18b).

Công nợ với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt

Outstanding debts with key management members and individuals related to key management members

Tập đoàn không có công nợ với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

The Group has no outstanding debts with key management members or individuals related to key management members.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Thu nhập của các thành viên quản lý chủ chốt

Income of key management members

	Lũy kế đến kỳ này			Cộng thu nhập <i>Total Income</i>
	Tiền lương, phụ cấp <i>Salary & Allowance</i>	Thù lao <i>Remuneration</i>	Thưởng <i>Bonus</i>	
Năm nay / Current Year				
Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc, Kế toán trưởng <i>The Board of Directors (BOD), the Executive Board and the Chief Accountant</i>				
Ông Lương Minh Tuấn - Chủ tịch <i>Mr. Luong Minh Tuan - Chairman</i>	0	2.103.120.000	4.500.000	2.107.620.000
Ông Phạm Kim Châu - Phó Chủ tịch/Phó TGD <i>Mr. Pham Kim Chau - Vice Chairman/Deputy CEO</i>	896.420.000	540.000.000	4.500.000	1.440.920.000
Ông Trần Anh Tuấn - Ủy viên/Tổng Giám đốc <i>Mr. Tran Anh Tuan - BOD Member/CEO</i>	1.314.740.000	504.000.000	4.500.000	1.823.240.000
Ông Đặng Hoàng Huy - Ủy viên <i>Mr. Dang Hoang Huy - BOD Member</i>	0	325.000.000	0	325.000.000
Ông Đỗ Xuân Diện - Ủy viên <i>Mr. Do Xuan Dien - BOD Member</i>	0	804.000.000	0	804.000.000
Bà Lê Thị Thu Trang - Ủy viên <i>Ms. Le Thi Thu Trang - BOD Member</i>	0	650.000.000	0	650.000.000
Ông Hoàng Gia Chiêu - Phó Tổng Giám đốc <i>Mr. Hoang Gia Chieu - Deputy General Director</i>	1.302.240.000	0	4.500.000	1.306.740.000
Ông Ngô Đức Tinh - Phó Tổng Giám đốc <i>Mr. Ngo Duc Tinh - Deputy General Director</i>	372.470.000	0	0	372.470.000
Ông Phạm Quang Bình - Phó Tổng Giám đốc <i>Mr. Pham Quang Binh - Deputy General Director</i>	1.288.840.000	0	4.500.000	1.293.340.000
Ông Đinh Gia Nội - Phó Tổng Giám đốc <i>Mr. Dinh Gia Noi - Deputy General Director</i>	1.619.774.092	120.000.000	4.500.000	1.744.274.092
Bà Nguyễn Thị Quỳnh Doan - Trợ lý Chủ tịch HĐQT kiêm Giám đốc kinh doanh Bất động sản <i>Ms. Nguyen Thi Quynh Doan - Assistant to the Chairman of the BOD and Director of Real Estate Business</i>	1.687.460.000	36.000.000	4.500.000	1.727.960.000
Bà Lã Thị Minh Loan - Giám đốc tài chính <i>Ms. La Thi Minh Loan - Finance Director</i>	1.156.210.000	18.000.000	4.500.000	1.178.710.000
Bà Đỗ Thị Thu - Kế toán trưởng <i>Ms. Do Thi Thu - Chief Accountant</i>	955.600.000	132.000.000	4.500.000	1.092.100.000
Cộng Total	10.593.754.092	5.232.120.000	40.500.000	15.866.374.092

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
 Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Lũy kế đến kỳ này <i>Cumulative to Date</i>			
	Tiền lương, phụ cấp <i>Salary & Allowance</i>	Thù lao <i>Remuneration</i>	Thưởng <i>Bonus</i>	Cộng thu nhập <i>Total Income</i>
Năm trước / Last year				
Hội đồng quản trị và Ban Tổng Giám đốc <i>The Board of Directors (BOD) and the Executive Board</i>				
Ông Lương Minh Tuấn - Chủ tịch HĐQT <i>Mr. Luong Minh Tuan - Chairman of the BOD</i>	-	2.247.120.000	4.500.000	2.251.620.000
Ông Phạm Kim Châu - Phó Chủ tịch HĐQT <i>Mr. Pham Kim Chau - Vice Chairman of the BOD</i>	1.277.623.000	564.000.000	4.500.000	1.846.123.000
Ông Trần Anh Tuấn - Ủy viên HĐQT/Tổng Giám đốc/ <i>Mr. Tran Anh Tuan - BOD Member/CEO</i>	1.200.120.000	504.000.000	4.500.000	1.708.620.000
Ông Đặng Hoàng Huy - Ủy viên Hội đồng quản trị <i>Mr. Dang Hoang Huy - BOD Member</i>	-	325.000.000	-	325.000.000
Ông Đỗ Xuân Diện - Ủy viên Hội đồng quản trị <i>Mr. Do Xuan Dien - BOD Member</i>	-	780.000.000	-	780.000.000
Bà Lê Thị Thu Trang - Ủy viên Hội đồng quản trị <i>Ms. Le Thi Thu Trang - BOD Member</i>	-	924.000.000	-	924.000.000
Ông Hoàng Gia Chiêu - Phó Tổng Giám đốc <i>Mr. Hoang Gia Chieu - Deputy General Director</i>	1.211.224.000	-	4.500.000	1.215.724.000
Ông Ngô Đức Tình - Phó Tổng Giám đốc <i>Mr. Ngo Duc Tinh - Deputy General Director</i>	372.470.000	-	-	372.470.000
Ông Phạm Quang Bình - Phó Tổng Giám đốc <i>Mr. Pham Quang Binh - Deputy General Director</i>	1.208.624.000	-	4.500.000	1.213.124.000
Ông Đinh Gia Nội - Phó Tổng Giám đốc <i>Mr. Dinh Gia Noi - Deputy General Director</i>	1.690.815.000	120.000.000	6.000.000	1.816.815.000
Bà Nguyễn Thị Quỳnh Doan - Trợ lý Chủ tịch HĐQT kiêm Giám đốc kinh doanh Bất động sản <i>Ms. Nguyen Thi Quynh Doan - Assistant to the Chairman of the BOD and Director of Real Estate Business</i>	1.550.325.000	60.000.000	1.500.000	1.611.825.000
Bà Lã Thị Minh Loan - Giám đốc tài chính <i>Ms. La Thi Minh Loan - Finance Director</i>	1.197.995.000	26.118.280	1.500.000	1.225.613.280
Bà Đỗ Thị Thu - Kế toán trưởng <i>Ms. Do Thi Thu - Chief Accountant</i>	995.780.819	134.548.387	4.500.000	1.134.829.206
Cộng/Total	10.704.976.819	5.684.786.667	36.000.000	16.425.763.486

2. Thông tin về bộ phận / Information about segments

Báo cáo bộ phận chính yếu là theo lĩnh vực kinh doanh do rủi ro và tỷ suất sinh lời của Tập đoàn bị tác động chủ yếu bởi những khác biệt về sản phẩm Tập đoàn cung cấp.

The report on business segments is primarily based on business areas, as the risks and profitability of the Group are mainly influenced by the differences in the products the Group provides.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / *Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)*

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

2a. Thông tin về lĩnh vực kinh doanh / Information about business sectors

Tập đoàn có các lĩnh vực kinh doanh chính sau:

The Group operates in the following key business areas:

- Lĩnh vực xây lắp
Construction sector
- Lĩnh vực sản xuất điện
Power generation sector
- Lĩnh vực thương mại, dịch vụ
Trade and services sector
- Lĩnh vực đầu tư Bất động sản
Real estate investment sector

Thông tin về kết quả kinh doanh, tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác và giá trị các khoản chi phí lớn không bằng tiền của bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh của Tập đoàn như sau:

Information about the business results, fixed assets, other long-term assets, and the value of major non-cash expenses for each segment based on the Group's business sectors is as follows:

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Lĩnh vực xây lắp <i>Construction Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất điện <i>Power Generation Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất kính <i>Glass Manufacturing Sector</i>	Lĩnh vực thương mại, dịch vụ <i>Trade, Services, and Hotel Sector</i>	Lĩnh vực đầu tư Bất động sản <i>Real Estate Investment Sector</i>	Cộng <i>Total</i>
Lũy kế đến kỳ này năm nay <i>Cumulative to this period this year</i>						
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ ra bên ngoài <i>Net revenue from sales and provision of services to external parties</i>	3.034.801.924.717	485.522.771.750		57.053.120.436	(248.144.531)	3.577.129.672.372
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ giữa các bộ phận <i>Net revenue from sales and provision of inter-segment services</i>						
Tổng doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ <i>Total net revenue from sales and services</i>	3.034.801.924.717	485.522.771.750		57.053.120.436	(248.144.531)	3.577.129.672.372
Kết quả kinh doanh theo bộ phận <i>Operating results by segment</i>	221.850.388.301	317.670.347.597		10.665.045.984	(6.825.834.425)	543.359.947.457
Các chi phí không phân bổ theo bộ phận <i>Unallocated costs by segment</i>						(94.656.499.678)
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh <i>Profit from business operations</i>						448.703.447.779
Doanh thu hoạt động tài chính <i>Finance income</i>						17.970.294.590
Chi phí tài chính/ <i>Finance costs</i>						(113.624.375.648)
Thu nhập khác/ <i>Other income</i>						3.375.415.932
Chi phí khác/ <i>Other expenses</i>						(13.402.356.215)

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Lĩnh vực xây lắp <i>Construction Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất điện <i>Power Generation Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất kính <i>Glass Manufacturing Sector</i>	Lĩnh vực thương mại, dịch vụ <i>Trade, Services, and Hotel Sector</i>	Lĩnh vực đầu tư Bất động sản <i>Real Estate Investment Sector</i>	Cộng <i>Total</i>
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành <i>Current income tax expense</i>						(39.910.759.987)
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại <i>Deferred income tax expense</i>						121.882.886
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp <i>Net profit after income tax</i>						303.233.549.337
Tổng chi phí đã phát sinh để mua tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác <i>Total expenses for acquiring fixed assets and other long-term assets</i>						
Tổng chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước dài hạn <i>Total depreciation and amortization of long-term prepayments</i>						

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Lĩnh vực xây lắp <i>Construction Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất điện <i>Power Generation Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất kính <i>Glass Manufacturing Sector</i>	Lĩnh vực thương mại, dịch vụ <i>Trade, Services, and Hotel Sector</i>	Lĩnh vực đầu tư Bất động sản <i>Real Estate Investment Sector</i>	Cộng <i>Total</i>
Lũy kế đến kỳ này năm trước <i>Cumulative to this period last year</i>						
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ ra bên ngoài <i>Net revenue from sales and provision of services to external parties:</i>	2.875.098.611.586	532.582.902.992		16.509.611.777	25.948.447.184	3.450.139.573.539
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ giữa các bộ phận <i>Net revenue from sales and provision of inter-segment services:</i>	-	-		-	-	-
Tổng doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ <i>Total net revenue from sales and services</i>	2.875.098.611.586	532.582.902.992		16.509.611.777	25.948.447.184	3.450.139.573.539
Kết quả kinh doanh theo bộ phận <i>Operating results by segment</i>	210.232.300.286	370.804.571.417		(9.299.026.091)	3.376.634.992	575.114.480.604
Các chi phí không phân bổ theo bộ phận <i>Unallocated costs by segment</i>						(84.716.421.626)
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh <i>Profit from business operations</i>						490.398.058.978
Doanh thu hoạt động tài chính <i>Finance income</i>						28.441.627.345
Chi phí tài chính <i>Finance costs</i>						(201.060.042.051)
Thu nhập khác <i>Other income</i>						805.042.288
Chi phí khác <i>Other expenses</i>						(1.476.924.128)
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành						(36.806.251.741)

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Lĩnh vực xây lắp <i>Construction Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất điện <i>Power Generation Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất kính <i>Glass Manufacturing Sector</i>	Lĩnh vực thương mại, dịch vụ <i>Trade, Services, and Hotel Sector</i>	Lĩnh vực đầu tư Bất động sản <i>Real Estate Investment Sector</i>	Cộng <i>Total</i>
<i>Current income tax expense</i>						
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại <i>Deferred income tax expense</i>						2.385.212.812
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp <i>Net profit after income tax</i>						282.686.723.503
Tổng chi phí đã phát sinh để mua tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác <i>Total expenses for acquiring fixed assets and other long-term assets</i>						
Tổng chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước dài hạn <i>Total depreciation and amortization of long-term prepayments</i>						

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

Tài sản và nợ phải trả của bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh của Tập đoàn như sau:

Assets and liabilities of business segments of the Group as follows:

	Lĩnh vực xây lắp <i>Construction Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất điện <i>Power Generation Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất kính <i>Glass Manufacturing Sector</i>	Lĩnh vực thương mại, dịch vụ <i>Trade, Services, and Hotel Sector</i>	Lĩnh vực đầu tư Bất động sản <i>Real Estate Investment Sector</i>	Cộng <i>Total</i>
Số cuối kỳ (31/12/2024) <i>As of the end of the period (31/12/2024)</i>						
Tài sản trực tiếp của bộ phận <i>Direct segment assets</i>	2.078.871.221.339	2.436.740.045.421	401.167.749.992		1.464.551.422.728	6.381.330.439.480
Tài sản phân bổ cho bộ phận <i>Segment allocated assets</i>						
Các tài sản không phân bổ theo bộ phận <i>Unallocated assets</i>						26.550.196.388
Tổng tài sản <i>Total assets:</i>						6.407.880.635.868
Nợ phải trả trực tiếp của bộ phận <i>Direct segment liabilities</i>	1.825.860.303.491	1.150.324.433.862	101.167.749.992		473.947.928.165	3.551.300.415.510
Nợ phải trả phân bổ cho bộ phận <i>Allocated segment liabilities</i>	-	-	-	-	-	
Nợ phải trả không phân bổ theo bộ phận <i>Unallocated liabilities</i>						244.904.998.072
Tổng nợ phải trả <i>Total liabilities</i>						3.796.205.413.582

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

	Lĩnh vực xây lắp <i>Construction Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất điện <i>Power Generation Sector</i>	Lĩnh vực sản xuất kính <i>Glass Manufacturing Sector</i>	Lĩnh vực thương mại, dịch vụ <i>Trade, Services, and Hotel Sector</i>	Lĩnh vực đầu tư Bất động sản <i>Real Estate Investment Sector</i>	Cộng <i>Total</i>
Số đầu năm (01/01/2024) <i>As of the beginning of the year (01/01/2024)</i>						
Tài sản trực tiếp của bộ phận <i>Direct segment assets</i>	2.608.587.877.217	2.465.860.958.083	-	-	1.560.171.405.665	6.634.620.240.965
Tài sản phân bổ cho bộ phận <i>Segment allocated assets</i>	-	-	-	-	-	-
Các tài sản không phân bổ theo bộ phận <i>Unallocated assets</i>						54.830.680.760
Tổng tài sản/Total assets						6.689.450.921.725
Nợ phải trả trực tiếp của bộ phận <i>Direct segment liabilities</i>	2.704.702.616.572	1.230.042.433.879	-	-	404.839.998.944	4.339.585.049.395
Nợ phải trả phân bổ cho bộ phận <i>Allocated segment liabilities</i>	-	-	-	-	-	-
Nợ phải trả không phân bổ theo bộ phận <i>Unallocated liabilities</i>						-
Tổng nợ phải trả/Total liabilities						4.339.585.049.395

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠT PHƯƠNG / DATPHUONG JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Tầng 15, tòa nhà Handico, KĐT Mễ Trì Hạ, Đ. Phạm Hùng, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội
Address: 15th Floor, Handico Building, Me Tri Ha New Urban Area, Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT / CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Quý 4 năm 2024 (Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024) / Quarter 4 of 2024 (From October 1, 2024 to December 31, 2024)

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo) / Notes to the Consolidated Financial Statements (Continued)

2b. Thông tin về khu vực địa lý / Information about geographic area

Toàn bộ hoạt động của Tập đoàn chỉ diễn ra trên lãnh thổ Việt Nam.

All of the Group's activities take place within the territory of Vietnam.

3. Sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc năm tài chính / Events occurring after the end of the financial year

Không có sự kiện trọng yếu nào phát sinh sau ngày kết thúc năm tài chính cần phải điều chỉnh số liệu hoặc công bố trên Báo cáo tài chính hợp nhất.

No significant events have occurred after the end of the financial year that require adjustment to the figures or disclosure in the Consolidated Financial Statements.

Lập, ngày 20 tháng 01 năm 2025

Prepared on January __, 2025

Người lập biểu
Prepared by

Kế toán trưởng
Chief Accountant

Tổng Giám đốc
General Director



Lê Thị Hà

Đỗ Thị Thu

Trần Anh Tuấn

